

القدس العربي

AL-QUDS AL-ARABI

شؤون دولية

7 السويسريون يصوتون ضد الإجابة

صحف عربية

9 الرقابة على العراق تستوجب تطبيقها على إسرائيل

مدادات

مسلمو الهند يفوقون باكستان في الحرب مكتنة؟ 18

رأي

علي الامين مزروعي وعولة افريقيا 19

Al-Quds Al-Arabi Volume 12- Issue 3537 Saturday/Sunday 23/24 September 2000

اليومية - سياسية - مستقلة

Internet www.alquds.co.uk

السنة الثانية عشرة - العدد 3537 السبت/الإحدى 24/25 سبتمبر 2000 - 26 جمادى الثانية 1421 هـ

وجراء التحقيقات معهن حين اللزوم،

اعلن استئناراً واجتاجها لمنددة الإجراءات الحكومية في بدايتها قبل أن

يقع الفناس على أرضه لأن تجديد المرأة مدخل ياج الشيطان منه لاحتضان الأخلاق والقيم والأسر والجماعات»

حسب قوله، لإمكانية حصول الفاحشة

عندها على العذر من الجنسيين أثناء التدريب والعمل والتحمّل تعرّض الجنديين للأذى العسلي من قبل كبار الشيشانية، التي تحظى بالاعتبار الصارمة، وذكر بالعواقب الوحيدة التي صاحبت التجنيد الإجباري للقتال

والبيانات في الشطر الجنوبي من اليمن

إبان الحراكي في فيه قبل قيام

الوحدة عام 1990.

وكانت الداخلية اليمنية استحدثت

مؤخرًا قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء)، وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

التجنيد في خدمات تتعلق بتنقيش

النساء في المطارات وحرس السجون

والاتصالات والتسلية.

وأكملت قسمة في مديرية الشرطة بسيمي

(الشرطة النساء) وفتحت المجال

لأول مرة أمام النساء للالتحاق

الذي سمح بتوسيع قاعدة

<p

ترید استقبال وحدة للتدخل السريع تابعة للحلف الاطلسي انقرة تحذر واشنطن من تبني مشروع قانون يعترف بابادة الشعب الارمني

■ انقرة - اف ب: حزرت تركيا بشدة الولايات المتحدة من «الانعكاسات السلبية» على العلاقات بين البلدين في حال تبني مجلس النواب مشروع قانون يعترض بالجاذر حق الارمن التي ارتكبت خلال حقبة الامبراطورية العثمانية عام 1915 كما وكأنها ابادة جماعية.

واكدت وزارة الخارجية التركية في بيان لها تم تلقيه الجمعة ان «تبني مشروع قانون من قبل مجلس النواب سيكون له بدون ادنى شك انعكاسات خطيرة على العلاقات الثنائية».

وأضاف ان مثل هذه الخطوة ستتحول دون تطبيع العلاقات بين تركيا وارمينيا كما انها ستعوق جهود قامة السلام والاستقرار في القوقاز.

وكانت اللجنة الفرعية المكلفة الشؤون الدولية وحقوق الانسان في مجلس النواب الامريكي وافقت الخميس على مشروع القانون الذي اعتبرت انقرة انه «يتضمن معلومات خاطئة وعارية عن الصحة». ولا يزال يفترض ان تصوت عليه اللجنة قبل التمكّن من مناقشته في مجلس النواب.

ويقول الارمن ان الترحيل الى سوريا التي كانت تابعة لامبراطورية العثمانية آنذاك والمجازر بحقهم ما بين عامي 1915 و 1917 اوقعت ما بين 1,2 و 1,3 مليون قتيل، بينما يعترض الاتراك بمقتل ما بين 250 و 500 الف شخص ويرفضون رفضا قاطعا التحدث عن ابادة جماعية.

وأضاف البيان التركي «نعتقد ان الحس السليم يقول باخذ مجلس النواب واعضاءه بالاعتبار الانعكاسات السلبية التي سيخلفها قرارهم على العلاقات التركية-الأمريكية».

وتدخلت الرئاسة التركية الجمعة ايضا لتأكيد ان لرئيس احمد نجدت سيزر اشار الموضوع مع نظيره الامريكي بيل كلينتون على هامش قمة الالفي في الامم المتحدة في بداية ايلول (سبتمبر).

وكان سيزر اكد أهمية الجهود التي تبذلها واشنطن لمنع تبني مشروع القانون هذا بهدف تجنب المساس بالشراكة الاستراتيجية» التركية- الأمريكية كما اعلن متين يلمان الناطق باسم الرئيس التركي امام الصحافة.

وطلب الرئيس التركي الخميس من السفير الامريكي الجديد في انقرة روبرت بيرسون ان تقوم الادارة

لندن تكشف تحرياتها في الهجوم على مقر المخابرات تشديد الامن حول المؤتمر السنوي للحزب الحاكم

■ لندن - رويترز: واصلت الشرطة البريطانية تحريراتها الجمعة لكشف جوانب هجوم صاروخي على مقر جهاز مخابرات البريطاني (ام اي 6) وحضرت من خط وقوع أعمال «ارهابية» أخرى.

ويُفْحَص خبراء في البحث الجنائي جزءاً من قاذف صاروخ عثر عليه مساء الخميس في حديقة قريبة من بني المخابرات الذي يقع على نهر التيمز، لكن الشرطة قالت إن من السابق لأوانه تحديد إن كان الصاروخ طلق من هذا المكان.

وقالت الشرطة إنها ستشدد الامن حول المؤتمر السنوي لحزب العمال لحاكم الذي سيعقد الأسبوع القادم في

وقالت متحدثة باسم شرطة سكوتلنديارد «مازال خبراء البحث الجنائي يفحصون هذا الجزء وتأمل في الكشف مزيد من جوانب الهجوم. ومازال ضباط الشرطة يقومون بعملية فحص شاملة للمنطقة».

وحذر الان فراري رئيس شرطة مكافحة الإرهاب من ان هناك أهدافاً أخرى لم يحددها في العاصمة تتعرض لخطر «الإرهاب». وقال انه لا يستبعد ان يكون منشقوون على ثوار الجيش الجمهوري الإيرلندي هم الذين نفذوا الهجوم. وقال «واجه خطراً حقيقياً من الإرهاب في لندن وهو موجه إلى عدد من الأهداف».

مدينة بريستون الساحلية الجنوبية حيث قصف ثوار الجيش الجمهوري الإيرلندي مؤتمر حزب المحافظين في عام 1984.

وقالت الصحف البريطانية انه تم تشدید الامن عند مبانی الحكومة في انحاء العاصمة وتبنیه الشخصيات العامة الى توخي الحرص، والحق الصاروخ الصغير الذي اصاب مبني المخابرات مساء الاربعاء اضراراً طفيفة بواجهة المبني الجديد لوكالات «ام اي 6» ولم ينجم عن اصابة احد اهالي مخاوف من ان يكون الثوار المعارضون لعملية السلام الهشة في ايرلندا الشمالية يخططون لحملة عنف.

**العثور على مئات رؤوس الصواريخ في مستودعات للخردة
انتهاء عملية احتجاز الرهائن في روسيا باستسلام الخاطفين**

■ موسكو- اف ب: اعلنت الشرطة المحلية لوكاله رانس برس الجمعة ان عملية احتجاز الرهائن في سوتشي (جنوب غرب روسيا) انتهت وتم تحرير جميع الرهائن واستسلام الخاطفين.

وقال المسؤول الذي طلب عدم الكشف عن هويته ان العملية انتهت وسلم الارهابيون انفسهم وتم تحرير الرهائن».

وب قبل هذا الاعلان، تحدث الانباء الاخيره الصادرة عن اجهزة الامن عن بقاء رهينتين محتجزين لدى حمسمة خاطفين.

و كانت المعلومات الاولية تحدثت عن احتجاز سبعة شخص رهائن في فندق لا يزال قيد التشويش في منتجع سوتشي على البحر الاسود.

و كان الخاطفين وبينهم مختل عقليا ومدمن على المخدرات بحسب الشرطة، طلبوا او لا اطلاق جميع المعتقلين الشيشان في روسيا والحصول على 30 مليون دولار.

غير انه تم تراجع الى الخميس الجمعة عن هذا

الشروط طالبين اسلحة وموروحة للغواص.

من جهة أخرى اعلنت وكالة الانباء «آر أي ايه- 240 نوفوستي» ان مسؤولين امنيين عثروا على نحو 240 راس صاروخ في مستودعات للخدمة تخص شركة خاصة في ميناء خباروفسك الروسي على المحيط الهادئ.

وقال متحدث باسم دائرة مكافحة الجريمة في المنطقة ان ضباطا من الشرطة وجدوا عددا كبيرا من روؤس الصواريخ في شاحنة تنقل خردة لاعادة معالجتها.

و اضافت الوكالة انه اثناء عمليات البحث التي جرت في موقع عدة لخرزونات الشركة، عثر على روؤس صواريخ مفككة قطعا مع هوائياتها واجنحتها فيما عثر على 126 راسا آخر في موقع آخر.

يشار الى ان المنشآت العسكرية الروسية التي تعاني من صعوبات مادية كبيرة منذ انهيار الاتحاد السوفيتي، افسحت المجال في السنوات الاخيرة امام منظمات الحرمجة لتضع بدها على اسلحة وذخائر.

كوهين: على بيونغيانغ وقف التعزيز العسكري

وقت سابق امام اعضاء البرلمان الياباني وفي مؤتمر الصحافي على أن الولايات المتحدة ستواصل الاحتفاظ بقواتها التي يبلغ قوامها 37 ألف جندي في كوريا الجنوبية و100 ألف جندي في منطقة آسيا والمحيط الهادئ.

وقال مسؤول أمريكي كبير للصحافيين المسافرين مع كوهين ان موري وكوهين بحثا القضية الكورية، وقال موري انه يؤيد الوجود العسكري الامريكي في كل من اليابان حيث تحفظ واشنطن بـ 47 ألف جندي وفي كوريا الجنوبية.

ومن المقرر ان يتلقى وزير دفاع الكوريتين الاسبوع المقبل لابلور مرأة منذ الحرب الكورية فيما بين عامي 1950 و1953 والتي لم تنته بعد رسميا. ويجري التخطيط لفتح خط للسكك الحديدية بين الشمال والجنوب وذلك بعد ثلاثة أشهر فقط من التقاء زعيمي البلدين في بيونغيانغ.

وقال كوهين في المحطة الأخيرة من جولته الآسيوية التي شملت ست دول انه يتبع على كوريا الشمالية التراجع عن المواجهات المحتملة على امتداد المنطقة المنزوعة السلاح التي تقسم شبه الجزيرة الكورية. وأوضح كوهين ان من بين الخطوات التي يتعين على كوريا الشمالية اتخاذها خفض حجم القوات المتقدمة قرب المنطقة المنزوعة السلاح وأنهاء برنامج انتاج الصواريخ بعيدة المدى والتخلّي عن اسلحتها الكيماوية والبيولوجية.

واثار كوهين نفس النقطة خلال محادثات جرت في وقت لاحق مع رئيس الوزراء الياباني يوشيهرو موري قائلا انه ابلغ الرئيس الكوري الجنوبي كيم داي جونغ انه من اجل استمرار حصول كوريا الشمالية على مساعدات من الجنوب يتبعين عليها العمل من اجل تخفيف حدة التوترات العسكرية.

وشدد كوهين في خطاب القاء في

■ طوكيو- روبرتز: قال ولIAM كوهين وزير الدفاع الامريكي الجمعة ان كوريا الشمالية عززت استعدادها العسكري خلال العام الماضي ويتبع عليها وقف هذا الاتجاه اذا كانت تريد لحصول على مزيد من الدعم الاقتصادي من كوريا الجنوبية واليابان والولايات المتحدة.

وقال كوهين خلال مؤتمر صحافي ان قولها اكثر تأهلا مما كان عليها لحال قبل عام. انهم يقومون بمزيد من التدريبات اليوم اكثر مما كانوا بفعلون العام الماضي. ونشروا قطع مدفعية في موقع متقدمة اكثر مما كان عليه الحال من قبل».

ولكن كوهين شدد على ان التحسن في العلاقات بين الكوريتين بعد جتماع قمتهم التاريخي في حزيران (يونيو) الماضي شجع واشنطن ولكنه اوضح انه يتبعين على بيونغيانغ التحرك الان لوقف التوتر العسكري في شبه الجزيرة الكورية.

**قال إن بلاده دفعت ستة ملايين دولار لخاطفي الرهائن في جولو
سيف الاسلام القذافي: الرهينة الامريكي
مهرب اسلحة وليبيا ليست معنية بوضعه**



عناصر شرطة قلبانيون ينقلون شابا حوكم الجمعة بالسجن مدى الحياة بتهمة الانتقام لمجموعة ابو سياف (رويترز)

■ مانيلا - اف ب: اعلن رونالدو زامورا احد مستشاري الرئيس الفلبيني جوزيف استرادا الجمعة ان الرهينة الأمريكية في مجموعة ابو سيف الاسلامية المتمردة جيفيري شيلينغ متورط مع خاطفيه.

وقال المستشار للصحافيين ان شيلينغ «متورط مع خاطفيه وتعليقاته ليست مختلفة عن تلك التي تعلنها مجموعة ابو سيف». دعا جيفيري شيلينغ احد آخر الرهائن الاجانب المحتجزين لدى جماعة ابو سيف في جزيرة جولو في جنوب الفلبين الجمعة الى وقف الهجوم العسكري ضد المتمردين.

وقال شيلينغ لوالدته في حديث بثته اذاعة محلية ان «السبيل الوحيد لتحريري هو ان يقوم الجيش بوقف هجومه» الذي يشنه ضد المتمردين منذ السبت الماضي في جولو.

وقال الرهينة الذي خطفه المتمردون في 28 آب (اغسطس) لوالدته «اطلبي من الحكم الفلبيني وقف الهجوم لأن ذلك يشكل اكبر تهديد على حياتي». وقال انه لم يتعرض للتعذيب ولم يرغمه خاطفوه على اطلاق الدعوة لوقف هجوم الجيش.

وقال الرهينة الأمريكي «المشكلة انهم لن يطلقوا سراحني الا في حال اجراء مفاوضات» مع الخاطفين.

وقال زامورا ان «اللهجة التي تميز تعليقات شيلينغ مشابهة لللهجة خاطفيه». ومن جانبة، قال سيف الاسلام، نجل الزعيم الليبي معمر القذافي في حديث مجلة فرنسية ان الرهينة الأمريكية مهرب اسلحة وان ليبيا التي لعبت دور الوساطة في الافراج عن العديد من الرهائن ليست معنية بوضعه.

وقال سيف الاسلام «نعرف الان ان جيفيري

الناتو يحذر ميلوسيفيتش من التلاعب في عمليات التصويت

بلغراد ترفض قدولم مراقبين اوروبيين لمتابعة الانتخابات



تى صربى يوزع منشورات مؤيدة للمعارضة (رويترز)

وكان ارسال الوفد البرلاني تقرير بداية الأسبوع خلال اجتماع لوزراء خارجية الاتحاد الأوروبي في بروكسل. وقرر الاعضاء الخمسة عشر ايضاً توجيه رسالة الى الشعب الصربي يدعونه فيها الى «ان يرفض سلمانيا وبشكل واضح سياسة سلوبودان ميلوسوفيتش». ووعد الأوروبيون برفع العقوبات المفروضة على صربيا في حال هزيمة ميلوسوفيتش في هذه الانتخابات.

ومن جهة اخرى، ستشكل الانتخابات اليوغوسلافية الأحد تحدياً لقوات حفظ السلام المتعددة الجنسيات (كفور) التي سيكون عليها ضمان الامن فياقليم من دون ان تقدم اي دعم في انتخابات تعتبرها الامم المتحدة مجرد «خدعة».

وقال الميجور تيموتي بيرس المتحدث الاعلامي باسم الكتبة البريطانية التي تسيطر على المنطقة الوسطى في كوسوفوان على كفور ان تتجنب تكشف نشر قواتها حتى لا تتهם بالتورط في الانتخابات.

واضاف «لا تستطيع الاحد حماية مكاتب الاقتراع التي اقامها الصرب من دون ان نمنع هذه الانتخابات صدقية لا نقر بها».

انه مقتضى ان ميلوسوفيتش وانصاره سيفوزون بالانتخابات في 24 ايلول (سبتمبر) في مقابلة نشرتها صحيفة «كوربير ديلاس سيرا» الجمعة.

وقال وزير الخارجية المقرب من ميلوسوفيتش «لا شك لدى في انتصارنا».

وفي باريس، اعلنت الرئاسة الفرنسية للاتحاد الأوروبي الجمعة ان السلطات اليوغوسلافية رفضت استقبال وفد من المراقبين الأوروبيين المكلفين متابعة سير الانتخابات. وقالت ان الاتحاد الأوروبي «سيستخلص العبرة» من هذا الرفض.

وكان وفد المراقبين الذي يضم عشرين برلانياً من الدول الاعضاء في الاتحاد بينهم فرنسيسان طلب تأشيرة دخول من الاجهزة القنصلية اليوغوسلافية.

واوضح بيان الرئاسة الفرنسية ان «اي تأشيرة لم تمنح للوفد»، مشيرة الى ان «غياب اي رد بشأن التأشيرات قبل اقل من 48 ساعة على بدء الاقتراع يؤكّد رفض بلغراد تمكين المراقبين من انجاز مهمتهم بحرية ودون معوقات من اي شكل».

وتتابع البيان «في مثل هذه المظروف لن يكون هناك مجال لهم والاتحاد اليوغوسلافي زيفاً دين جافونوفيتش

نشرت في الاسابيع الاخيرة ان كوسوفونيتاشيا يتقدم ميلوسوفيتش في الانتخابات الرئاسية بفارق ست الى سبع نقاط.

غير ان هذه الاستطلاعات لا تعبر عن الواقع في البلاد بحسب المقربين من ميلوسوفيتش.

وستكون النتائج وفقاً على مستوى الشاركة اذ تعتبر المعارضة انها ستتحقق فوزاً في حال ارتفاع مستوى المشاركة مشيرة الى انه سيكون من الصعب على مناصري ميلوسوفيتش «سرقة ملايين الاصوات».

وترى المعارضة الديمقراطية في صربيا انها قادرة على مراقبة غالبية مكاتب الاقتراع البالغ عددها حوالي عشرة آلاف مكتب كما من المفترض نشر 210 مراقبين اجانب في البلاد.

ومن جهة، اعلن زعيم حركة التجدد الصربية المعارضة فوك دراسكوفيتش في حديث لصحيفة «لو فيغارو» الفرنسية ان المعارضة لا تستطيع ان تفوز بالانتخابات من الدورة الاولى رغم الاستطلاعات المشجعة غير انها تستطيع ان ترغم ميلوسوفيتش على الانتقال الى الدورة الثانية ما سيشكل «كارثة» بالنسبة له على حد قوله.

كما اعلن وزير الخارجية اليوغوسلافي زيفاً دين جافونوفيتش الاحد والا凡 جولة ثانية ستجرى في مهلة 15 يوماً.

واعلن ميلوسوفيتش في خطاب القاه في مؤتمر الحزب الاشتراكي الذي يتزعمه الأربعاء في بلغراد ان الانتخابات ستكون «نوعاً من الاستفتاء» حول الحرية، مضيقاً وستكون مبنية على مستوى الشاركة او اذا كانت ستبقي شعباً حراً ودولة مستقرة او اذا كانت سنشاطر المصير الاستعماري للشعوب المستعبدة في العالم».

وكرر ميلوسوفيتش، الذي عبر عن انتقادات حادة ضد الغرب طوال حملته، ان الولايات المتحدة ودول حلف شمال الاطلسي تعتبر المعارضين في يوغوسلافيا مجرد «ادوات» تهدف الى قلب نظامه وضمان سيطرتها السياسية والاقتصادية على البلاد.

واستغل ميلوسوفيتش الانعكاسات النفسية التي لا تزال حاضرة لقصف الحلف الاطلسي عام 1999 والعقوبات الغربية المفروضة على البلاد منذ عام 1992 والتي تسيء الى الحياة اليومية للاهالي وتعيق نمو البلاد.

وقال رئيس الوزراء في مقابلة لـ«لوفيزيون» (الماغ) الخاص في مونتينيغرو «مهما كانت نتيجة الاقتراع، فإن ولاية الرئيس المرة ليس ضد الغرب بل ضد نظام ميلوسوفيتش».

مؤبد للغارد بقتل شرطنا في الحيل الاسمد

■ بودجوريتشا (يوجوسلافيا) - رويتز: ذكرت وكالة أنباء مونتنيا فاكس الجمعة نقلاً عن مصادر بالجيش قولها ان فرداً بالشرطة العسكرية يوغوسلافيا في حال فازت بهم العارضة في الانتخابات الاحد وذلك بغية تشجيع الناخبين على التصويت ضد ميلوسوفيتش. وفاجأت استطلاعات الرأي التي فوزه منذ الجولة الاولى من الانتخابات

لرويتز ان اطلاق الرصاص أعقب شجاراً بشأن السياسة.

ومن المرجح ان يؤدي هذا الحادث الذي وقع قرب بودجوريتشا عاصمة الجبل الاسود الى زيادة التوتر في الجمهورية قبل الانتخابات الرئاسية والبرلمانية اليوغوسلافية التي تجرى يوم الاحد وتقطاعها قيادة جمهورية الجبل الاسود الموالية للغرب.

وقال مصدر في شرطة الجبل الاسود

« يريد اقامته دولة يسودها السلام وال النظام والقانون».

وكوسوفو الاختيار في الانتخابات الرئاسية بين الرئيس المتنبه ولايته ومنافسه الرئيس فوجيسلاف كوستينيتشا زعيم المعارضة الديمقراطي في صربيا التي تضم 18 حزباً سياسياً.

وعلى احد المرشحين الحصول على الغالبية المطلقة من الاصوات لاعلان فوزه منذ الجولة الاولى من الانتخابات

الحزب الحاكم في مصر يعيد رسم صورته «بعيداً عن التزوير» قبل الانتخابات

القاهرة-من اندر و هاموند:

بدأ الحزب الحاكم في مصر هذا الأسبوع حملة الانتخابات البرلمانية التي ستجرى خلال شهر ديسمبر، والآخر من ذلك ان العديد من اعضاء الحزب الذين لم يتمكنوا من الحصول على ترشيح الحزب لهم سيخوضون الانتخابات كمستقلين رغم تهديد قيادة الحزب بطردهم.

ولكن الحزب استقبل اعضاء السابقين الذين فازوا في انتخابات عام 1995 كمستقلين بالترحاب بين صفوفه بعد دخولهم المجلس.

وتعطى قائمة المرشحين الحزب صورة اكثر شباباً وشعبية في نظام انتخابي صمم في عهد الناصرية الاشتراكية بحيث يضم نصف مقاعد مجلس العمالة والفالحين.

ومن بين 186 وجهاً جديداً هناك 100 تتراوح اعمارهم بين 30 و42 عاماً.

وفي البرلمان السابق لم يكن هناك سوى عضو واحد يقل عمره عن 42 عاماً وكان من حزب الوفد المعارض. وهناك سبعة فقط من مرشحي الحزب الوطني من رجال الاعمال، واكتسب رجال الاعمال في البرلمان السابق سمعة سيئة.

ويرشح الحزب ثلاثة اقباط و11 سيدة بالمقارنة مع سبع سيدات وغياب الاقباط عن البرلمان السابق.

ويرشح حزب الوفد تسعة اقباط على الأقل.

وقالت نهال شكري «هناك 75 وجهاً جديداً من النقابات».

وأضافت ان هذا امر مقصود للبقاء على نفوذ الحزب الحاكم داخل شركات القطاع العام السابقة التي يجري بيعها في اطار برنامج الخصخصة.

واشارت الى انه في الانتخابات السابقة كانت شركات القطاع العام تنقل عمالها في حافلات الى صناديق الاقتران بتوجيهات غير رسمية بان يبدوا باصواتهم لمرشحي الحكومة وهو نظام يهدده الان ببعض الشركات القطاع العام.

ويرشح الحزب الحاكم 45 محامياً و35 استاذاناً جامعياً و3 مهندساً فيما يعكس ما تشير اليه نهال شكري من رغبة في اظهار ان الحزب يمكنه مساعدة نفوذ الاسلاميين بين الصنوفة المتعلمة. وسيطرت جماعة الاخوان المسلمين المحظورة وهي اكبر جماعة

إسلامية في مصر واكثرها نفوذاً على العديد من النقابات المهنية في اواخر الثمانينيات.

ورغم جهود الحزب لتحسين صورته يرى المحللون ان قوله لا تنبئ من تأييد شعبي حقيقي بقدر ما تنبئ من قواعد وتشريعات سياسية تمثلصالح الحزب.

وأنهى الحزب الرئيس الراحل انور السادات عندما طرح ديمقراطية تعددية محدودة عام 1978 لتحل محل الاتحاد الاشتراكي الذي أنسنه سلفه جمال عبد الناصر.

وقال محلل السياسي محمد السيد سعيد عن الحزب الحاكم انه ليس حركة سياسية باي معنى من المعاني انه فقط يجمع عناصر تتمتع بالسلطة والمال والولايات الاسرية والتاثير الاجتماعي».

وأضاف «ليس له ايديولوجية... انه مجرد امتداد للبيروقراطية».

اما احزاب المعارضة التي شكت من تزوير انتخابات عام 1995 فتأمل في ان يساعدتها اقرار الرقابة القضائية للاحتجابات على الحصول على عدد اكبر من المقاعد الثلاثة عشر التي فازت بها في الانتخابات السابقة.

واجبر قرار محكمة صدر في تموز (يوليو) الماضي الحكومة على ان يراقب القضاة الانتخابات في مصر لدول مرة.

ولكن احزاب المعارضة تظل ضعيفة وصغيرة ويقول بعضها انه يتعرض لمضايقات من جانب الحكومة.

ولم يرشح حزب الوفد الذي كان يتمتع بنفوذ قوي قبل ثورة عام 1952 الا 145 نائباً فقط حتى الان.

وبدأت نيابة امن الدولة العليا استجواب ابراهيم شكري زعيم حزب العمل الذي حظر نشاطه بسبب صلات غير رسمية بالاخوان المسلمين.

والوفد والعمل الدعمون بالاسلاميين هما الحزبان المعارضان الوحيدان القادران على تقديم عدد كبير من المرشحين.

وقال سعيد «اختناق الحياة الحزبية في البلاد منذ عشرة اعوام اوجد اتجاهها عاماً باللامبالاة. الناس لم تعد تعصب بالاحزاب او حتى تعرف اسماعها».

الا
تشفي
في
الوا
جي
واه
عقة
في
الد
الملا
امتن
ش
الما
وو
عا



من احتفالات الحزب الوطني الديمقراطي الحاكم في مصر بفوز الرئيس حسني مبارك في الاستفتاء على رئاسته في شهر سبتمبر الماضي (القدس العربي)

اليمن: تواصل المطالبة بحل «الاشتراكي» ومحاكمة قياداته

الذى انعقدت نهاية الشهر الماضى «أصر على تحميل نفسه كامل المسؤولية عن تلك الجريمة البشعة التي ارتكبت بحق الوطن والديمقراطية».

وأكمل بيان الجنة أن حل الحزب الاشتراكي ياتى مطلباً شعرياً ملحاً وضرورة وطنية وأن ذلك الهدف «أصبح محل إجماع كافة القوى الوطنية والفعاليات الاجتماعية التي يبرهن الاشتراكي لها بالقرارات التى اتخاذها وممارساته غير المسئولة وعدم تخليه عن ماضيه ونهجه العقيم مشروعاً لإتخاذ الحل بحقة».

الجرائم التي ارتكبت بحق وانتهاك الدستور وفي مقدمتها بليتها عن تلك الآثار والخسائر ة عن حرب الانفصال في صيف 1994».

ول «إن الحزب الاشتراكي هو للق رصاصة الرحمة على نفسه للجوء للانتحار عندما أعلن صالح والحرب في العام 1994 بـ المسؤولية الكاملة عن كل ما عليهما من آثار ونتائج وأضرار».

إلى أن الحزب بقراراته الأخيرة خذلت في مؤتمرها العام الرابع

صناعة - القدس العربي
من خالد الحمادي:

وواصلت اللجنة السياسية
قانونية في اليمن التي توارث أبناء
يسها مؤخراً مطالبتها بحل الحزب
اشتراكي اليمني وشددت على محاكمة
دانه لتورطهم في اتخاذ القرار الذي
اضي بعودة قيادات الحزب من
خارج الذين تصرفهم السلطة
القيادات الانفصالية إلى صفوف
زب والتواصل معهم من قبل قيادات

السودان: لقاء مرتب للبشير والميرغني برعاية أفورقي وعارضون يتهمون مصر بتعطيل مبادرتها مع ليبيا



عثمان الميرغني (القدس العربي)

الرئيس السوداني عمر البشير (القدس العربي)

باحثة بشأنها مع الفريق البشير خلال لقائهما على هامش قمة الألفية التي عقدت أخيراً في مقر الأمم المتحدة. وقال الميرغني من جانب أنه جاهز للقاء. ويعتقد أن حصوله يتوقف على ظروف البشير وارتباطاته. ولا يخفى أن الرئيس السوداني يواجه حالياً أزمة متغيرة بسبب الإضرابات التي عمّت حواضر الولايات بسبب عدم توفر الخدمات الأساسية، وفي أعقاب الإستياء الشديد الذي أثاره قرار أصدره والي ولاية الخرطوم وبقى يمتدّ النساء من ممارسة عدد من الأنشغال على الرغم من الفقر الذي يضرب قطاعات السكان. ويتعامل النظام السوداني مع أزمته الراهنة باعتبارها تصعيداً من جانب الدكتور الترابي وحزب «المؤتمر الوطني الشعبي» الذي انشق عن حزب «المؤتمر الوطني» الحاكم، وإذا صحت ذلك فإن البشير والجماعة الموالية له من المنشقين عن الترابي سيضعون في حساباتهم إحتمالات لجوء الترابي إلى أساليب أشدّ إيماء بالسلطة التنفيذية التي يهيمنون عليها بالكامل منذ ما يعرف بقرارات رمضان (قانون الأول /ديسمبر) الماضي.

ورفض الميرغني والمسؤولون الأريتريون وصف المساعي الأرتيرية لجمعه بالبشير بأنها «مبادرة». وقال قيادي معارض إن أسمرة تزيد فحسب أن تكسر طوق الجمود الذي أخذ يحيط بعملية السلام في السودان. وأضاف أن الميرغني وقاده التجمع الذي يترأسه قبلوا المسعي الأرتيري حتى لا تبدو المعارضة السودانية داعية للحرب والجسم العسكري. وأوضح أن لقاء أسمرة المرتقب ليست له علاقة بالاجتماع الذي أعرّب العقيد جون قرنق عن استعداده للقيام به مع الرئيس السوداني. لكن المراقبين لفتوا الأنظار إلى العلاقة الوثيقة التي تربط قرنق بالميرغني، وما سيجري من إتصالات بينهما بعد لقاء الميرغني بالبشير.

البشير بشروط المعارضة لعقد مؤتمر تمهدى للحوار بين الجانبين. وتتمثل الشروط في إلغاء ثلاث مواد من قانون الأمن الوطني تعتبرها المعارضة مقيدة للحرريات، وتشترط إعلان الحكومة وقف العمل بتلك المواد مسبقاً قبل دخولها في أي مفاوضات معها. ويحمل رئيس تجمع المعارضة تفويضاً من هيئة قيادة التجمع الوطني الديمقراطي للإنقاء بالرئيس السوداني لتفعيل الحل السياسي الشامل الذي ينشد الطرفان. وإن بادر الفريق البشير بالطرق إلى أي قضايا سياسية أخرى فإن الميرغني سيبلغه بأنه لن يخوض في أي محادثات من دون تفويض واضح من قادة المعارضة.

ولم يعرف ماذا سيكون وقع اللقاء بين رئيس الجمهورية والزعيم الذي تدين له بالولاء أسرته المنتمية إلى طائفة «الختمية» التي توارث قيادتها الروحية آل الميرغني، لكن مساعدين للميرغني قالوا «القدس العربي» إنهم لا يتوقعون أن يكون لإنتماء البشير إلى «الختمية» أي تأثير في حصيلة اللقاء، وأوضحاوا أن الرئيس السوداني كان يدرك حقيقة إنتماهه جيداً حين غدر بالنظام الديمقراطي المنتخب قبل 11 عاماً. وكان المسؤولون المصريون قد عجزوا تماماً عن إقناع الطرفين باللقاء. وقالت الحكومة السودانية منذ البداية أنها مستعدة للقاء أي طرف بشكل مباشر أو غير وسيط للبحث في مستقبل البلاد. لكن الميرغني ظل يعرض وقتاً طويلاً عن لقاء البشير، وأوشكت إتصالات ثنائية على جمع الزعيم المعارض بالناصب الأول للرئيس السوداني، لكن الميرغني رفض الإقدام على خطوة من هذا القبيل بدون الحصول على ضمانات واضحة وتعهدات ملزمة بتغيير ما سيتوصل إليه أي اتفاق بين الحكم والمعارضة.

ويأتي لقاء الميرغني البشير في ضوء وساطة بذلها الرئيس الأرتيري أسيس أفورقي الذي

بن لادن يتعهد بالسعى للإفراج عن عمر عبد الرحمن

اسامة بن لادن (القدس العربي)

■ ■ ■ وجرح اكثر من 4000 شخص معظمهم في نيروبى، وبين لادن في قائمة مكتب التحقيقات الاتحادي تتضمن اكثر من عشرة اشخاص مطلوبين للمحاكمة في الولايات المتحدة كما اعلنت واشنطن مكافأة قدرها خمسة ملايين دولار لمن يدلي بمعلومات تؤدي الى القبض عليه.

وفرضت الامم المتحدة العام الماضي عقوبات على طالبان التي تسيطر الان على اكبر من 90 في المئة من اراضي افغانستان لحملها على تسليم بن لادن.

وحكومة طالبان لا تعترف بها سوى ثلات دول هي باكستان والمملكة العربية السعودية ودولة الامارات العربية المتحدة بينما ان ممثل الرئيس الافغاني المخلوع برهان الدين ربانى ما زالوا يشغلون مقعد افغانستان في الامم المتحدة.

وقال زاهد انه سيجري اتصالات مع لجنة الاعتماد بالامم المتحدة فيما يتعلق بطلب طالبان لشغل مقعد افغانستان في المنظمة الدولية.

واضاف قائلاً «نود ان نعرف ما هو المنشق الذي يمكن ان يبرر منح مقعد لحكومة لم تدق قائمة» في اشارة الى حكومة ربانى.

ومضى قائلاً «لدينا الارض والحكم والسلام والامن ولهذا فاننا نعتقد ان حكومة افغانستان لها الحق في مقعد».

وفي كلمة امام الجمعية العام للامم المتحدة اتهم عبد الله عبد الله القائم باعمال وزير الخارجية في حكومة ربانى باكستان بالتدخل في شؤون افغانستان بتسلیح وتدريب طالبان.

وقال ان رجالاً باكستانيين وعرباً يعملون «جنباً الى جنب» مع طالبان، وتحث مجلس الامن على اصدار تعليمات الى بعثة الامم المتحدة المختصة بافغانستان لراسل فريق للتحقق من هذا.

وتقاتل طالبان تحالفات القوات المعارضة يقوده احمد شاه مسعود.

■ ■ ■ اف ب: اعلن الشري الاصولي المتطرف اسامه بن لادن الذي تلا حقه واشنطن بتهمة الارهاب، في تصريح بثته قناة «الجزيرة» الفضائية القطرية انه سيسعى «بكل ما اوتى من قوة» من اجل اطلاق سراح الشيخ عمر عبد الرحمن الزعيم الروحي لتنظيم الجماعة الاسلامية المصري الاصولي السلاح.

وقال بن لادن السعودي الاصل والذي جرد من جنسيته في اجتماع خصص لمناصرة الشیخ عمر عبد الرحمن، ضم اسلاميين بينهم مصريان محکومان غایبیاً بالاعدام «نعاہدهم اننا سنسعی بكل ما اوتینا من قوّة لنصرة الدين الاسلامي واقامة الشريعة الاسلامية في جميع ارض الاسلام والمسعي لاطلاق علمائنا في امريكا ومصر وفي الرياض» (ال سعودية).

وكان بن لادن يتحدث في شريط فيديو حصلت قناته «الجزيرة» على نسخة منه، يحيط به اسلاميان مصريان هما ايمان الظواهري مساعد احد قادة تنظيم الجماعة الاسلامية المصري السري المسلاح ورفاعة احمد طه احد القادة العسكريين في التنظيم نفسه.

ولم توضح الحطة تاريخ التسجيل ولا مكان الاجتماع الذي حضره ايضاً اسد الله نجل الشیخ عمر عبد الرحمن المسجون في الولايات المتحدة بعد ادائته بالوقوف وراء تفجير مركز التجارة العالمي (ورلد ترید سنتر) الذي اسفر عن مقتل ستة اشخاص وجرح آلاف آخرين في نيويورك في 1993.

ودعا نجل الشیخ عبد الرحمن الى العمل المسلاح من اجل الافراج عن والده. وقال «هلموا الى اراقة الدماء.. هلموا الى الجهاد.. هلموا الى ميادين البذل والتضحية».

وتحدث بن لادن عن وجود احد اتباعه «في سجن في السعودية، موضحاً انه «اوْقَف بعدان حاول تنفيذ عملية»، لم يوضح طبيعتها.

وقال بن لادن الذي بدا نحيلاً انه

لدينا محاكم في بلدنا لكن حتى الان فانت لم ترى اي ادلة مادية».

واضاف زاهد قائلاً في مؤتمر صحافي ان طالبان ما زالت تعتبر بن لادن ضيفها. ومضى قائلاً «انه كان يعتبر من المجاهدين المخلصين» مشيراً الى الثوار الذين ساندتهم الغرب وسلطتهم الولايات المتحدة والذين قاتلوا الاحتلال السوفييتي لافغانستان.

واسطэр زاهد قال حركة طالبان الحاكمة في افغانستان وسط للمجاهدين الى ارهابي». وقال زاهد في المؤتمر الصحافي «انه ضيفنا».

وتقى لهم الولايات المتحدة بن لادن بتذمیر تفجيرين دمراً سفارتيها في كينيا وتanzانيا في اب (اغسطس) 1998 مما اسفر عن مقتل 220 شخصاً

اعتقل في عملية ليرفع الضيم والکفر والهوان عن بلاد الرحمن عن مهبط الوحي». وظهرت خلف بن لادن خريطة وشعارات تدعو الى الجهاد. وقال الظواهري من جهةٍ من جهةٍ «كثر الكلام وقل العمل اليوم (...) هيا الى العمل وكفى كلاماً للتتصدي الى القوة الغاشمة التي نشرت قواتها في مصر واليمن والسعودية تقتل ابناءنا».

ومن جهة اخرى قال حركة طالبان الحاكمة في افغانستان والتهمة بابواء المتشدد السعودي المولد اسامه بن لادن انها لم تلتقي اي ادلة على تورطه في انشطة ارهابية. وقال عبد الرحمن زاهد نائب وزير الخارجية في حکومة الحركة الاسلامية الاصولية «طلبنا من المجتمع الدولي ان يقدم ادلة. ان

الحكومة السودانية تمدد وقف اطلاق النار اسبوعين

■ عدن (اليمن) - اف ب: اعلن مسؤول يمني ان بعثة فرنسية ايطالية من خبراء التحقيق عن الاثار استأنفت الخميس عملها في جنوب اليمن في ظل حماية رجال الشرطة، بعدما اضطرت الى التوقف عنه تحت ضغط افراد بعض القبائل.

وقال المسؤول في مكتب الاثار رافضا الكشف عن هويته «استأنفت بعثة التحقيق عن الاثار الفرنسية الايطالية المشتركة عملها (امس) بعد ان تم الاتفاق بين السلطة المحلية ومشايخ قبائل (السادة) و(الاشراف) على تنفيذ مطالبهم».

واضاف «تواصل البعثة الان عملها في ظل تأمين حراسة مشددة لهم من كتيبة اللواء 101 المراقبة في هجرة حلان (200 كلم الى الغرب من عتق عاصمة محافظة شبوة) وثلاثة

السودانية ومتمردي الجيش الشعبي لتحرير السودان استؤنفت الخميس تحت رعاية منظمة حكومات شرق افريقيا للتنمية ومكافحة الجفاف (ايقاد) ومن المنتظر ان تستمر أسبوعين.

وقد اصدرت كل من الحكومة والمتمردين اعلانات عديدة لوقف اطلاق النار في السنوات القليلة الماضية لكن لم يصمد اي منها.

ويقاتل متمردو الجيش الشعبي الحكومة المركزية في الخرطوم التي يهيمن عليها المسلمين منذ عام 1983 من اجل قدر اكبر من الحكم الذاتي لجنوب السودان الذي تسكنه غالبية مسيحية ووثنية.

■ الخرطوم- رویترز: مددت الحكومة السودانية وقف اطلاق النار في الحرب الدائرة ضد المتمردين في جنوب البلاد لمدة أسبوعين.

ونقل التلفزيون السوداني الليلة الماضية عن بيان لوزير الثقافة والاعلام غازي صلاح الدين قوله ان هذا التمدد يستهدف ايجاد مناخ يساعد على نجاح محادثات السلام التي تجري حاليا في كينيا.

واضاف البيان ان وقف اطلاق النار يشمل القوات البرية والجوية وان القوات الحكومية لن تقاتل الا دفاعا عن النفس.

ومحادثات السلام بين الحكومة

المفاوضات مستمرة مع واشنطن وليس مع تل أبيب احباط فلسطيني اسرائيلي من المحادثات لعدم احراز تقدم

قبيل اثناء المفاوضات تمثل مشكلة ايضاً، ويتوقع الفلسطينيون من الولايات المتحدة ان تقدم اقتراحاً جديداً يقرب بين وجهات نظر الجانبين في الايام القليلة القادمة. لكن شلومو بن عامي القائم بأعمال وزير الخارجية الاسرائيلي قال الخميس ان هذا ليس مؤكداً، واستضاف الرئيس الامريكي بيل كلينتون قمة استمرت 15 يوماً في تموز (يوليو) الماضي بين عرفات ورئيس الوزراء الإسرائيلي ايهود باراك انتهت دون التوصل الى اتفاق ویأمل في التوصل لاتفاقية سلام قبل تولي الرئيس الامريكي الجديد منصبه في كانون الثاني (يناير) المقبل.

ويأمل باراك في التوصل الى اتفاق سلام في الاسابيع القليلة المقبلة لانه يتوقع ان يواجه اقتراعاً على الثقة في البرلمان في نهاية تشرين الاول (اكتوبر) بعد انتقادات بأنه قد تنازل ما زالت تتطلع لان يتخذ عرفات الخطوة التالية اسرائيلاً يمكنه ان يتخذ قرارات شجاعة. وأوضح بيلين ان اسرائيليين قالوا انه لن يقبلوا باقل من السيادة على كل قائلماً يمكن به باراك من اتخاذ قرارات شجاعة».

وما زالت المشكلة الرئيسية هي السيطرة على الاماكن المقدسة في مدينة القدس القديمة. وتقول الصحف الاسرائيلية ان واشنطن ستقدم على الارجح اقتراحاً يمنع الامم المتحدة السيادة على الاماكن المقدسة لكن الفلسطينيين قالوا انهم لن يقبلوا باقل من السيادة على كل القدس الشرقية العربية.

واستولت اسرائيل على القدس الشرقية العربية في عام 1967 وضمتها في اجراء غير معترف به دولياً. ويريد الفلسطينيون القدس الشرقية عاصمة لدولة فلسطين المستقلة التي يعترضون اعلامها. (رويترز)

القدس - من تيموثي هيربيتنيغ:
مسؤلوون اسرائيليون و فلسطينيون
احباط متزايدة لعدم احراز تقدم نحو
سلام ينفي 52 عاما من الصراع بين الجانبين
المفاوض الفلسطينى صائب عريقات
انه سىجري مزيدا من المحادثات
ثىلي جلعاد شير لكنه امتنع عن ذكر أى
مسؤول فلسطيني اخر انه ثبت ان الملا
الت المتحدة التي تحاول الوساطة للج
سلام اسهل من المحادثات مع اسرائيل
منته مستشار الرئيس الفلسطينى يادين
ز فى الحقيقة المفاوضات مستمرة
وة وليس مع اسرائيل لأن المفاوضات
في دائرة مفرغة .. وقال يوسف بيلين
ئيلي في حديث صحافي نشر الجمعة
دم احراز تقدم وغياب التفاهمن بين
الصحيفة (جيروزالام بوست) لا يوجد
 الحديث عنه ولم تتوصل الى حل في نق
معوية في حل قضية القدس من ناحية
كامل لاي مشكلة اخرى من ناحية اخرى
ومما يصيب بالاحباط ان نرى موقفنا
تفاهمن اثناء الليل يؤدي الى سوء تفاه
متالى ..
الخلاف بشأن مستقبل القدس كا
لت اتفاق السلام لكن الخلافات في تفسير

في تقرير تنشره الحكومة الالمانية لائل مار

اسرائيل تحيل المرتبة الأولى في استيراد الاسلحة من المانيا

الالمانية الى تركيا، وهذا يعود حسب رأيهم للخلافات العسكرية بين تركيا واسرائيل. وفي هذا السياق وجّهت مندوبة حزب الاحرار سابينه شنارينبيرغر انتقاداً للحكومة برلين بسبب تصديرها لأسلحة الى الدولة على اعتبار ان حكومة انقرة ما زالت تواصل خرقها الحقوق الانسانية وتوجه ضربات مؤللة للمدنيين الاكراد في شرق البلاد. وقال التقرير ان الولايات المتحدة الامريكية ابانت اسلحة بما فيها مسدسات واسلحة خفية بقيمة 645 مليون مارك، بينما اشتترت الامارات العربية المتحدة مدرعات بقيمة 337 مليون مارك، واضاف التقرير ان الحكومة الایطالية حصلت على سفن حربية بقيمة 508 ملايين مارك، بينما اشتترت كل من سويسرا وفرنسا وكوريا الجنوبية وأسبانيا ونيجيريا معدات بقيمة 119 مليون مارك، أما كل من بريطانيا وكندا والترويج فقد حصلت على اسلحة بقيمة 10 مليون مارك.

وبين التقرير اخيراً ان الحكومة الالمانية رفضت 85 طلباً من دول عددة رفضت الكشف عن اسمها حاولت شراء اسلحة لديها.

سلحة الثقلية الى تركيا يرتبط بتباطؤ وشقاً بمدى احترام الاخرية حقوق الانسان والديمقراطية. من جهةٍ بين وزير الاقتصاد الالماني بيرنر مولر (مستقل) ان تصدير سلاحه ونوعها يعتمد على الدولة مستقبلاً من حيث مراعاتها لمبادئ حقوق الانسان حسب القوانين الشائعة الدولية، مدعياً ان الحكومة الالمانية اظهرت شفافية في سياستها خارجية من حيث بيع الاسلحة.

وانتقد الحزب الديمقراطي المسيحي الذي يقود المعارضة بشدة تصدير اسلحة او بناء مصنع الذخيرة في تركيا، فيما اعتبره حزب البيئة (الخضر) المسؤول الرئيس عن توقيع سودة الأولى لبناء هذا المصنع - عطاء الشركة الالمانية «فرانس فيرن» صريحاً ببنائه تم في عهد المستشار الماني السابق هيلموت كول الذي أنس الحزب الديمقراطي المسيحي البلاد لمدة ستة عشر عاماً.

ولاحظ المراقبون السياسيون هنا ان علام المؤيد للوابي الصهيوني في جمهوريات الالمانية لم تفتتح ضجة ياسية حول حجم مبيعات الاسلحة

برلين.-«القدس العربي»
اصر جباره:
فـ تـ الـ حـكـوـمـةـ الـ اـلـمـانـيـةـ فـيـ تـقـرـيرـ لـهـاـ
الـ اـلـ جـمـعـةـ لأـوـلـ مـرـةـ أـنـ مـبـيعـاتـهـاـ
الـ مـلـحـةـ النـقـيلـةـ وـالـخـفـيـةـ بـلـغـتـ 6ـ
حـ رـكـ (أـوـ ماـ يـعادـلـهـاـ 3ـ مـلـيـارـ دـولـاـرـ)
وـاـلـ 19ـ9ـمـ،ـ وـبـنـ التـقـرـيرـ إـنـ اـسـرـائـيلـ
الـ اـلـرـتـيـةـ الـأـوـلـىـ مـنـ حـيـثـ الدـوـلـ
الـ تـقـورـدـ اـسـلـحـةـ مـنـ المـانـنـاـ بـحـيثـ
الـ مـوـعـوـمـ مـاـ اـشـرـتـهـ روـحـيـ 3ـ مـلـيـارـ
الـ يـيـنـيـماـ حـصـلـتـ تـرـكـيـاـ عـلـىـ ثـلـثـ
الـ مـنـ حـيـثـ الـجـمـعـ.
الـ تـقـرـيرـ الـمـانـيـةـ سـمـحـتـ فـيـ
الـ (ـ)ـ المـلـاـضـيـ لـشـرـكـةـ «ـفـرـانـسـ فـرـنـزـ»ـ
الـ تـبـرـ اـحـدـيـ الـشـرـكـاتـ الـمـانـيـةـ
فـاقـةـ الـقـيـامـ بـبـنـاءـ مـصـنـعـ عـسـكـريـ
تحـتـ الـلـذـخـرـةـ الـحـيـةـ فـيـ تـرـكـيـاـ بـكـلـةـ
الـ اـلـاـعـاتـ نـقـيـلـهـ مـنـ طـرـاـزـ (ـلـيـوـبـارـدـ 2ـ)
الـ تـبـارـعـ اـنـ تـلـكـ الصـفـقـةـ تـتـعـارـضـ
الـ ذـنـيـنـ الـمـانـيـةـ الـمـتـعـلـقـةـ بـشـؤـونـ
الـ اـلـاسـلـحـةـ الـعـسـكـرـيةـ الـثـقـيـلـةـ»ـ.
الـ هـذـاـ السـيـاـقـ اـكـدـ وـزـيرـ الدـافـاعـ
الـ رـوـدـولـفـ شـابـينـغـ اـنـ بـيـعـ

خبراء إسرائيليون في مجال مكافحة الإرهاب يزورون الهند

بين الهند وباكسستان. وقد قدم طلب الحكومة الهندية بشأن تنظيم زيارة الوفد الأمني الإسرائيلي خلال الزيارة التي قام بها كل من وزير الداخلية الهندي ورئيس جهاز أمن الدولة الهندية إلى تل أبيب قبل ثلاثة شهور، ونقلت صحيفة (هارتس) عن مصدر أمني في إسرائيل قوله موضحاً أن زيارة الوفد الإسرائيلي الذي قام بجولات شملت عدداً من الأقاليم والمقاطعات في أرجاء الدولة الهندية استهدفت أعداد ما يشبه دراسة جدوى تمكن من التعرف على احتياجات الهند المجالات التي يمكن لتل أبيب ان تساعدها فيها.

وتشير مصادر إسرائيلية مطلعة الى ان الهند أصبحت منذ إقامة العلاقات الدبلوماسية الكاملة بين تل أبيب ونيودلهي في العام 1992 عقب تدشين مسيرة السلام في الشرق الأوسط في مؤتمر مدريد عام 1991 السوق الثالث من حيث الأهمية (بعد الصين وتركيا) ل الصادرات السلاح من إسرائيل. وبحسب المصادر ذاتها فقد بلغ إجمالي قيمة الصادرات الإسرائيلية للهند خلال السنوات الخمس الأخيرة أكثر من مليار دولار.

ويجري البلدان في الفترة الأخيرة مباحثات فيما بينهما حول إمكانية بيع الهند منظومات رادارية لصاروخ «حيتس» وطائرتي او اكس للإنذار المبكر من طراز «فالكون» التي تتولى الصناعات العسكرية الاسرائيلية تحميلها.

قد يرى القارئ أن هناك خطأ في التوقيت حيث إن زيارة رئيس وزراء الهند شاران باكرايانا إلى إسرائيل كانت في 15 فبراير 1998، بينما زيارة رئيس وزراء باكستان نواز شرifs كانت في 18 فبراير 1998، لكن ذلك لا يغير شيئاً في المحتوى.

قد يرى القارئ أن هناك خطأ في التوقيت حيث إن زيارة رئيس وزراء الهند شاران باكرايانا إلى إسرائيل كانت في 15 فبراير 1998، بينما زيارة رئيس وزراء باكستان نواز شرifs كانت في 18 فبراير 1998، لكن ذلك لا يغير شيئاً في المحتوى.

قدس اف ب: أفادت صحي
لية الجمعة ان وفدا من الخبراء
«مكافحة الإرهاب» يزور الهند تلب
ي لدراسة سبل مكافحة الحركات
ية في كشمير.
ب المسؤولون الهنود من اسرائيل ت
الى «مكافحة الإرهاب» خلال زيارة
لال كبر شانا ادقاني الى اسرائيل
(يونيو) الماضي. واوضحت الصد
ن اشد المناصرين للنقارب مع اسرائ
لت صحيفة (هارتس) التي اوردت
در امس ان الوفد الاسرائيلي الذي
وهو عضو بارز في الهيئة الخاصة
ضمن مكتب رئيس الحكومة الاس
سا ممثلين عن أجهزة الشرطة وال
ثيلية بحث مع المسؤولين الهنود
سعادة من اسرائيل للهند في المجال
ت زيارة الوفد الاسرائيلي للهند و
أسبوع واختتمت الجمعة تمت
ة من الحكومة الهندية التي تواجه
ة موجة أعمال عنف وارهاب متصل
لاسيما على أرضية النضال الذي
لإسلامية انفصالية في اقليم كشمير

رئيس سابق لجهاز «الموساد» متهم بالكذب أثناء الشهادة

يدلي أثناء التحقيق معه ببعض المعلومات المتعلقة بقضيته. وبعد مضي شهر على هذا الاجتماع استدعي شبيط للتحقيق ولم يبلغ المحققين عن موضوع اجتماعه مع المتهم وعن فحوى الاتفاق الذي جرى بينهما. وقالت النيابة العامة انه بعد مضي عدة ساعات بعد الانتهاء من التحقيق الأولى اتصل بعدها شبيط مع المسؤول عن التحقيق عن طريق المستشار القانوني للموساد. وفي نفس الحادثة طلب شبيط من المسؤول عن التحقيق استدعاءه للتحقيق مرة ثانية لأنه لم يدل بجميع المعلومات المتعلقة بالقضية موضوع التحقيق. وفي اليوم التالي أعيد فتح ملف التحقيق حيث اعترف شبيط بوقائع اللقاء الذي تم بينه وبين المتهم والاتفاق الذي جرى بينهما. وترجع القصة أصلا الى ان المتهم تزمر أمام النيابة العامة بعدم اتصال مع الاشخاص الذين لهم علاقة بالقضية ومن بينهم رئيس وساد سابق شباتي شبيط وقد ثدث ان اجتمع شباتي والتهم في قل خاص حيث طلب المتهم من شباتي الاجتماع معه في غرفة على فرداد وبالغه بالتعهد الذي قطعه لي نفسه أمام النيابة بشأن عدم تصتاي بالبيانات المتعلقة بالواقعة التي تم بينه وبين المتهم والاتفاق الذي جرى بينهما.

قدس-ق ب: أفادت تقارير فية عبرية ان رئيس جهاز امن الخارجية (الموساد) شباتي شبيط متهما بالذب يشجري التحقيق اثناء بشهادته في قضية خطيرة فيها أحد كبار الشخصيات اليه.

الن سارت صحيفه (يديعوت اسووت) الصادرة امس الى انه من لائحة الاتهام التي قدمت لدى الشخصيات البارزة ان اتفق مع هذا الشخص على ان اثناء التحقيق معلومات لها التهمة المسوبة له.

افت الصحيفه قولها بأنه وفقا لاتهام التي قدمتها النيابة العامة طلب شبيط أن يخضع لجولة ثانية في اليوم التالي لبيانه في المطار، لكنه

رأييل تؤيد سيادة الامم المتحدة على الحرم القدسي بعد عرض الفلسطينيين وضعه تحت سيادة إسلامية

وكانت الشبكة الثانية للتلفزيون العربي ذكرت الأربعاء الفائت نقلًا عن «مسؤولين إسرائيليين» بكار، ان الإدارة الأمريكية تكعف على إعداد وثيقة تسوية مكتوبة تستعيد الأفكار والمقررات التي طرحت في قمة «كامب ديفيد»، وأن واشنطن تستعد لأن تقر في هذه الوثيقة التي تتضمن مقررات توافقية للتسوية الدائمة وينتظر الفلسطينيون والإسرائيليون تسليمها قبل نهاية الأسبوع الحالي (ربما الجمعة) لدراستها إن ينتقال الحرم القدس إلى «السيادة الدولية».

ومن جهةه أعلن بن عامي الخميس إن إسرائيل لا تتمسك إلا بالاماكن اليهودية المقدسة في «جبل الهيكل»، المكان الذي يشكل أصعب مسألة في المفاوضات الإسرائيلية الفلسطينية، وليس في الواقع الإسلامية.

وصرح الوزير في التلفزيون الرسمي «لا يمكن ان تتخلى عن السيادة على جبل الهيكل وليس لدينا اي مطلب بخصوص الاماكن المقدسة الإسلامية».

وتعد مسألة الحرم القدس الذي يسميه اليهود «جبل الهيكل»، في صلب مفاوضات السلام الإسرائيليية الفلسطينية التي تعثرت بسبب هذه المسألة بالذات في كامب ديفيد في ن涿س (يووليوا) الماضي.

وأضاف بن عامي «كما نعرف بالاماكن المقدسة الإسلامية فنحتاج أيضا الى ان يعترف المسلمون بما يربطنا بجبل الهيكل».

وابتابع «في حال توصلنا الى هذا التوازن، فسيكون هناك ما يدفع للتفاخير (...) ولكن لم يقدم علينا اي اقتراح حتى الان».

■ القدس - «القدس العربي»، ق- ب- اف ب:

أفادت صحيفة إسرائيلية الجمعة أن رئيس الوزراء الإسرائيلي أيهود باراك يسعى حالياً من أجل حشد تأييد دولي لفكرة وضع الحرم القسري الشريف الذي يضم المسجد الأقصى وقبة الصخرة المشرفة تحت «سيادة دولية» بعدما أظهر الفلسطينيون تراجعاً ممثلاً في قبولهم سيادة إسلامية بدلاً من السيادة الفلسطينية.

ونكrt صحيفة (هارتس) التي أوردت ذلك في تقرير لمراسلها العسكري أن إسرائيل تعمل الآن من أجل دفع فكرة بسط سيادة دولية على الحرم القدسي توضع في يد الدول دائمة العضوية في مجلس التابع للأمم المتحدة وذلك كأساس للتوصل إلى اتفاق دائم مع الفلسطينيين.

وقالت الصحيفة إن حكومات الولايات المتحدة الأمريكية ومصر اللتين طرحتا الاقتراح الأصلي في هذا الخصوص إضافة إلى تدخل الرئيس الفرنسي جاك شيراك والأمين العام للأمم المتحدة كوفي أناan.

وأضافت أن رئيس الوزراء الإسرائيلي أيهود باراك طلب تجديد الرئيس شيراك للمشاركة في ما أسمته الصحيفة «مبادرة السيادة الدولية» على الحرم القدسي وذلك بحكم مكانة فرنسا كعضو دائم في مجلس الأمن الدولي وكريستالية دورية للاتحاد الأوروبي وكذلك بكون الفرنسيين «غير مشبوهين» بالانحياز إلى جانب إسرائيل كحال الولايات المتحدة التي تنهم صراحة من جانب الفلسطينيين والعرب بالانحياز لجانب الإسرائيليين في مفاوضات السلام بالشرق الأوسط.

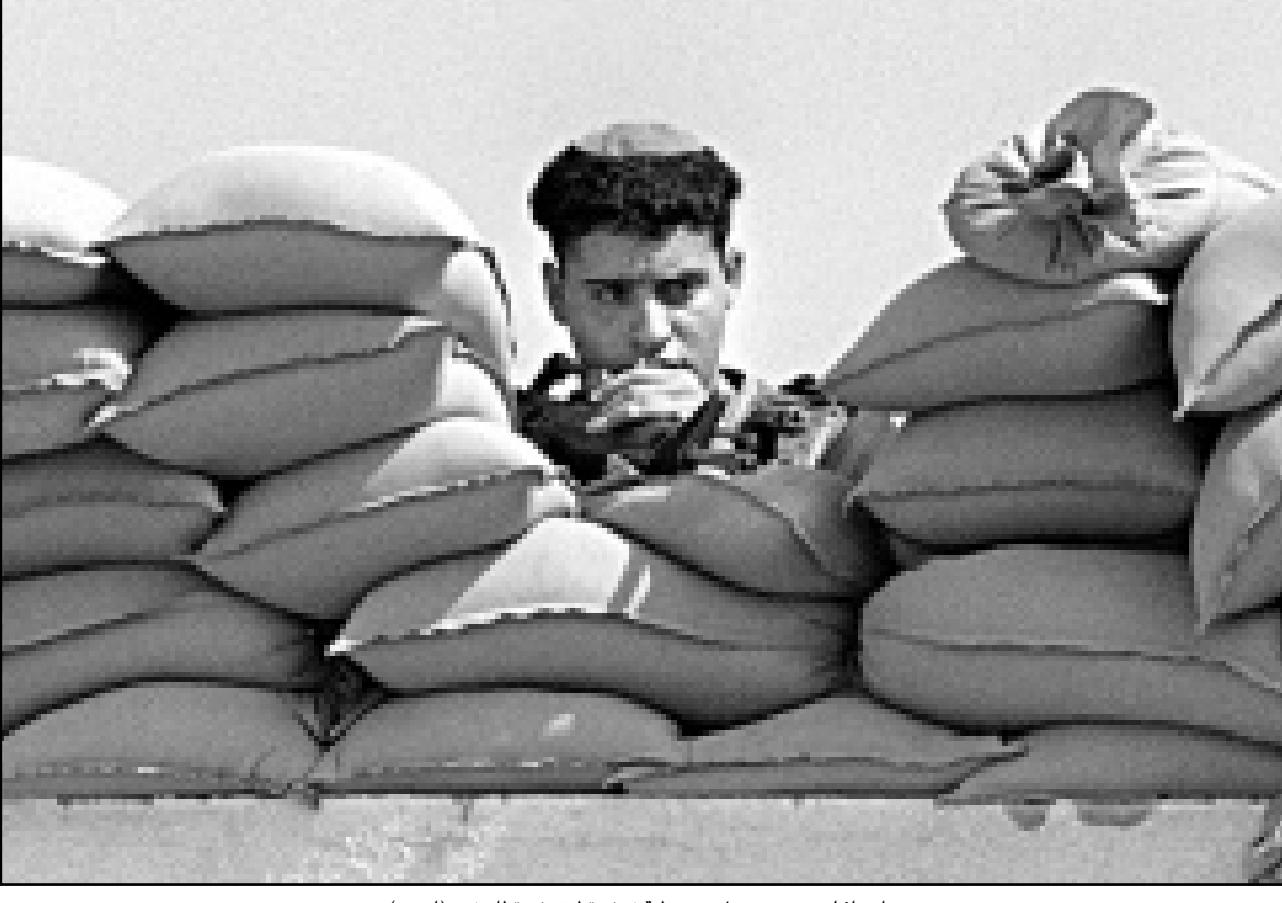
واستطردت الصحيفة مشيرة إلى أن باراك تحدث مطولاً وبواسطة المهاتف مع الرئيس الفرنسي شيراك قبل عدة أيام موضحاً له ان «المشكلة الأصعب التي تواجهها إسرائيل في المحادلات المتعلقة بوضع الحرم القدسي تتمثل في إنكار الفلسطينيين والعلماني العربي والإسلامي للصلة الخاصة التي تربط الشعب اليهودي بالمكان» (الحرم) الذي يدعى اليهود انه قام فيه في الماضي هيكلهم المزعوم كذلك «اشتكى» باراك أمام الرئيس شيراك إزاء «عدم استعداد الفلسطينيين للاعتراف بحقوق اليهود في الحرم القدسي» الذي يضم أولى القبلتين وثالث الحرمين الشريفين لل المسلمين في القدس. - باستثناء اعتراضهم الفلسطينيين بحق اليهود بالصلاة في حائط المبكى» (ساحة البراق).

ولذلك تابعت الصحيفة رفض باراك كلية اقتراح الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات بنقل الحرم القدسي إلى سيادة فلسطينية أو إسلامية.

وأضافت أن باراك قال للرئيس شيراك انه سيتم في نطاق أي تسوية مستقبلية الحفاظ على «الوضع القائم في الحرم» الذي تتولى هيئات الأوقاف الإسلامية بموجبه إدارة شؤون الحرم ومساجد المسلمين فيه. وتتضمن الصحيفة في تقريرها إلى القول ان «إسرائيل تعتقد الآن ان فكرة السيادة الدولية (على الحرم القدسي) ستكون مظهراً مريحاً وملائمة أكثر للحفاظ على حقوق الديانتين (الإسلامية واليهودية) في الحرم القدسي لكنها تخمن بقاء الوضع في المكان على حالة».

وأضافت ان الرئيس شيراك أعرب عن

الاسرائيليون يقيمون مواقع عسكرية مخالفة في المناطق السكنية الفلسطينية



جندي اسرائيلي يحرس مدخل مستوطنه غوش قطيف في قطاع غزة (اف ب)

وأكمل أن «أكثر من عشرین شهيداً فلسطينياً سقطوا لأنهم كانوا يحاولون إزالة هذه المواقع بأيديهم وأطلق عليهم الجنود الإسرائيليون الرصاص» خلال السنوات الماضية.

وقال إن الإسرائيليّين «يطلقون النار ويقولون دفاعاً عن النفس ولكن وجودهم غير شرعي والدليل على ذلك وجودي بسلاحي هنا وانت تتصورون الواقع العسكريي الامر الذي يعتبر من نوعاً بموجب القوانين العسكرية، لكنهم لا يتدخلون او يمنعونكم لان

وقال العميد العلى «نحن نبني عمارة سكنية وهم قبل شهر وضعوا قاذفات قنابل حديثة جداً. هذا الموقع مخالف للاتفاقيات (الفلسطينية الإسرائيليّة) ومدمر لعملية السلام. لقد أقاموه بالقوّة».

ومضى يقول وهو يشير إلى الموقع العسكريي «هذه عملية سلمية عقيمية يعمقها على الأرض الجانب الإسرائيلي وسقوط الشهداء الذين حاولوا استعادة أرضهم».

وتساءل المسؤول الأمني الفلسطيني «كيف يبحثون في السلام وهو (الجانب الإسرائيلي) يقيم موقع عسكريّ لم يكن موجوداً أيام الاحتلال ويبدأ صفيره واخذت تكبر حتى وصلت لهذا الحد واصبحت متطرفة وسط السكان. هذا ارهاب».

وتتابع «لا يوجد في العالم اطفال او نساء ينامون وعلى بعد 30 متراً منهم رشاش مصوب على غرف نومهم ليلاً نهاراً. (انهم) تحت الارهاب الإسرائيلي».

الفلسطينيون يرفضون شق طر القدس-من محمد السعدي: اليهودية. وقال عريقات ان الجانب الفا

عن الامر برمنته مزودا بخبر اسرائيل لتقديمها في أسرع وقت مناسبة اسرائيلية وايضا الى العالم وقالت وسائل اعلام اسراءيل المخطط سيرربط شمال القدس المتوقع اكماله خلال اربعة اعوام وتحجىء الخطة مع تعثر عملية الاسرائيلية بسبب مثل مستقبل القدس والمستوى الحدود النهاية.

ووصف عريقات الطريق المقترن بسياسات الامر الواقع التي تنتهي بها الى اقسام اسلامية اسرائيلية

قالت السلطة الفلسطينية الجماعة ان خطوة اسرائيل لشق طريق قرب القدس الشرقية العربية ستؤدي لمصادرة قطاعات كبيرة من اراضي الفلسطينيين وتفويض مفاوضات السلام.

وقال المفاوض الفلسطيني الكبير صائب عريقات ان الفلسطينيين سيقدمون شكوى بشأن مشروع الطريق الدائري الى اسرائيل يوم الاحد كما سيرفعون الامر الى الامم المتحدة، وأضاف ان المشروع سيؤدي الى مصادر نحو 250 فدانًا من الاراضي ويؤثر سلبا على تسع جمعيات فلسطينية حول القدس.

ولم يتضمن الاتصال بمسؤولي الحكومة والادارة الاسرائيلية التعاهدة عشرة عطالة السبت

عنيفة بين الفلسطينيين والجيش الاسرائيلي ادت الى وقوع جرحى من الجانبين.

ويحط الموقع العسكري الاسرائيلي الذي يبعد مئات الامتر عن مستوى نتساريم بأسلاك شائكة واكياس رملية وفيه برج للمراقبة بداخله جنديان اسرائيليان ووضع عليه رشاش آلي.

وعلى بعد ثالثتين متراً من الموقع تقع عماراتان سكنيتان لفلسطينيين اقيمتا قبل عام.

اما البيت الذي تم تحويله الى ثكنة فهو مشابه لل الاول في تحصينه بالإضافة الى تزويد قاذفة قنابل مصوبية تجاه عمارة سكنية فلسطينية حديثة انشاء لا يسكنها احد حتى الان.

خداه الی فاع والخادحة قاقد من

باراك يسعى إلى رفع مستوى العلاقات الاستراتيجية والعسكرية بين تل أبيب وواشنطن

لم تتوصّل إلى اتفاق مع الفلسطينيين فإن الولايات المتحدة ستكون أقل سخاءً في مستوى رفع درجة العلاقات وفي عناصر ومكونات زمة المساعدات العسكرية التي ستقدمها لإسرائيل في نطاق توقيع اتفاق الحل النهائي مع الفلسطينيين.

وعلى عكس موقف المحافظ السياسي والأمنية الإسرائيلي المشار إليها فإن رئيس الوزراء باراك لا يزال متمسكاً حسب ما تقول الصحيفة بنيته إبرام اتفاق رفع مستوى العلاقات الاستراتيجية بين تل أبيب وواشنطن حتى وإن لم تفض المفاوضات الراهنة مع الفلسطينيين إلى التوصل إلى اتفاق سلام دائم يضع حد المأزق الإسرائيلي.

الفلسطينيون يرون أن هذه الاعتبارات كما وافقة إسرائيل على مبيعات السلاح بـ الإدارة الأمريكية، لكن الهند والصين، دون يقترب من نهاية سياسية واهنة وغير روف ستزداد قوتها مهنية في البناتاغونة الخارجية الأمريكية، على العلاقات العسكرية مع إسرائيل.

القدس- «القدس العربي»:
تحدثت مصادر صحفية عبرية مطلعة عن ظهور خلافات في وجهات النظر بين رئيس الوزراء الإسرائيلي أيهود باراك ومحافل الاختصاص الرفيعة في وزارتي الدفاع والخارجية الإسرائيليتين بشأن اتفاق يسعى باراك لتوقيعه مع الولايات المتحدة يقضى برفع مستوى العلاقات الاستراتيجية والعسكرية بين تل أبيب وواشنطن.
وقالت صحيفة (هارتس) التي أوردت ذلك في عددها الصادر الجمعة إن المستوى المهني الرفيع في وزارة الدفاع وفي وزارة الخارجية أبدى تحفظه على نية رئيس الوزراء أيهود براك التوقيع على اتفاقية لرفع مستوى الاتفاقيات العسكرية بين إسرائيل والولايات المتحدة.



الرئيسان بوتفليقة ومبكي في مطار الجزائر يوم الجمعة

**نجل القذافي غير متحمس لتعزيز العلاقات
بين طرابلس وباريس وينفي وجود اتفاقيات سرية بينهما**

■ باريس- اف ب: قال سيف الاسلام، نجل الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي، انه «غير متحمس» لتعزيز العلاقات بين بلاده وفرنسا واتهم الراهينة الامريكية جيفري شيلينغ المحتجز من قبل مجموعة ابو سيف الاسلامية في خلوة بانه «مهرب اسلحة بالدرجة الاولى». وفي مقابلة مع مجلة «لوفيغارو» التي تصدر هذا السبت، قال سيف الاسلام «شخصيا است متحمسا لتعزيز العلاقات مع فرنسا. فانا لست من يرغبون في ذلك».

واضاف سيف الاسلام «ليس هناك اي اتفاق سري بين فرنسا وليبيا رغم زيارة مبعوث للكي دوريسي (الخارجية الفرنسية) في 18 تموز (يوليو) الماضي الى طرابلس اثر احتطاف صحافيين اثنين من التلفزيون الرسمي الفرنسي «فرانس 2» قبل تسعه ايام من هذه الزيارة».

ويدير سيف الاسلام (28 عاما) مؤسسة القذافي التي لعبت دورا رئيسيا في اطلاق سراح

الذى قيل ان مؤسسة القذافي دفعته «لمشاركة تنمية لصالح المجموعات المسلمة» في الفيليبين «رقم مبالغ فيه».

وردا على سؤال حول تقديم مليون دولار دفعت سرا القاء الافراج عن كل رهينة، اقر بان «بعض المبالغ دفعت مباشرة للرهائن ولكن ليس بهذه القدر».

وحول هجوم الجيش الفيليبيني على جزيرة خلول، قال انه «يتفهم موقف الحكومة الفيليبينية والإجراءات الجزدية التي تتخذها».

وبشأن الرهينتين الفرنسيتين اللذين تمكنا من الفرار الثلاثاء، اكد ان القائد روبرت، رئيس المتمردين كان قد طلب «منذ يوم السبت» (في 16 ايلول (سبتمبر)) اي تاريخ بدء الهجوم العسكري) «عبر وسيطنا رجب الزروق وقف اطلاق النار واستئناف المفاوضات مع الحكومة الفيليبينية».

واضاف «في هذا اليوم بالذات اطلعوا روبرت ان الراهينتين الفرنسيتين كانوا سالمين».

الرهائن الغربيين. وينظر اليه الغرب اكثر فاكثر على انه خليفة والده.

واشار سيف الاسلام الى ان «الملائكة هم الذين باشروا بطلب مساعدة ليبيا وبدأت الوساطة في مطلع حزيران (يونيو). وتركزت وساطتنا على الافراج عن مجموعة من رهائن غربيين كانوا بين 21 رهينة اختطفوا في 23 نيسان (ابril) الماضي» وبينهم فرنسيان وفرنسية لبنانية وثلاثةaman.

وردا على سؤال حول الراهنة الامريكية الذي تحتجزه ايضا مجموعة ابو سيف قال سيف الاسلام «نعرف الان ان جيفري شيلينغ كان يبيع اسلحة للمتمردين» المسلمين.

واوضح «لا احد يعرف هذه المعلومات التي اكتشف عنها المرأة الاولى. لقد توجه شيلينغ مرات عددة الى معسكر المتمردين وربما اعتنق الاسلام. ولكنه يبقى مهرب اسلحة بالدرجة الاولى وليبيا ليست معنية اطلاقا بمصير الراهنة الامريكية».

واعتبر سيف الاسلام ان مبلغ 25 مليون دولار

استفتاء حول تخفيض مدة الولاية الرئاسية JACK SHEIRAK في ورطة سياسية عشية

في الثمانينات. الا ان الحكومة تبنت منذ تلك الفترة قانونا ينظم تمولاً قانونيا وعاما للحملات الانتخابية. ولطالما تداولت وسائل الاعلام باخبار القضايا القانونية المتعلقة بمدينة باريس ورئيس بلديتها جان تيبيري العضو في حزب التجمع من اجل الجمهورية والذي خلف شيراك على رئاسة البلدية في العام 1995، الا انها المرة الاولى التي توجه فيها اتهامات مباشرة ودقيقة ضد شيراك.

واعتبر تيبيري الذي استبعد من قيادة الحزب بسبب ملاحمات قضائية متعلقة بادارته عن «رضاء» لان «الوثائق تدل على ان اسمى لم يذكر ابداً في قضية التمويل السري للحزب. (آفة...)»

لرئاسية. واعتبرت ان وضع شيراك «لا يحتمل» الا اذا «قبل العيش في بلد يجتازه موجة عارمة من الشك بان على شخصية في الدولة كان شريكه بباشا في عملية رشوة بقيمة خمسة ملايين فرنك وان احدا لا يقوم بشيء في هذا الصدد».

من جهتها، اعتبرت اذاعة «ارتي ار» الخاصة ان «استياء» الرئيس وهجومه على المضاد لن يغيرا الصورة التي تكونت لدى الرأي العام حول فساد الطبقة الحاكمة حتى اذا لم يتتسن اثباتاته.

واشارت اذاعة «فرانس انتير» الحكومية الى ان الشعب الفرنسي يتحمل قسما من المسؤولية فهو عارض تحركة التمويل السري للحزبين.

افتقدت اذاعة «فرانس انتير» الاحوال



جاجك شيراك بعيد الاعلان عن فضيحة التمويل المشبوه للتجمع من اجل الجمهورية

الرئسان مبكي وبوتفليقة يترأسان اجتماعات اللجنة المشتركة بين الجزائر وجنوب إفريقيا

بالاستثمار في مناجم الذهب المتواجدة في ولاية تمنراست الواقعة على الحدود المالية والنجيرية على بعد 2000 كلم جنوب الجزائر العاصمة.

وأنشئت اللجنة المشتركة بين البلدين في 1998 على مستوى وزراء الخارجية. وقد عقدت إلى حد الآن ثمانية اجتماعات.

ونذكر بعض المصادر المطلعة أن اجتماع فندق «شيراتون» سيتوج بإصدار بيان مشترك، بالإضافة إلى التوقيع على ما لا يقل عن ثمانى اتفاقيات للتعاون في جميع مجالات النشاط الاقتصادي.

يذكر أن خبراء من البلدين عكفوا منذ الاثنين الماضى في اجتماعات تحضيرية على وضع اللمسات الأخيرة لجدول أعمال الاجتماع والاتفاقيات التي سيتم التوقيع عليها.

وأقسم خبراء البلدين إلى تسع مجموعات عمل، حسب طبيعة الاتفاقيات الموضوعة قيد الدراسة.

وتنتوي الجزائر وجنوب إفريقيا، بالإضافة إلى الخط البحري الذي يربطهما، إقامة خط جوي بين عاصمتى البلدين لتسهيل تنقل رجال الأعمال والسلع.

وقد انتقل رفقة الوفد الرئاسي الجنوب إفريقي إلى الجزائر، حوالي 40 رجل أعمال.

وانطلقت المباحثات الرسمية بين رئيسى البلدين بإقامة «الميثاق» بالعاصمة الجزائرية، وضمت العديد من الوزراء من حكومتي البلدين.

على المستوى الرئاسي بالنظر إلى العلاقات «المتميزة» التي تربط البلدين. وأضاف مبiki أن هناك «أشياء ثانية» يتعين على البلدين إنجازها سوية، وخاصة في مجال تحسين المستوى المعيشي للسكان، إلى جانب حث ما يمكن تحقيقه بالنسبة لتنمية القارة الإفريقية إحلال السلم والاستقرار بها.

ومن جانبة قال الرئيس بوتفليقة إن اجتماع اللجنة الثنائية المشتركة على هذا المستوى «سيسمح بتحديد مكانات الاستثمار لتعاملى كل بلد في الدولة الأخرى. لذلك فنحن نريد تحقيق النجاح لهذا الاجتماع الأول بنوعه».

وأضاف أن مجالات الاستثمار بين البلدين «واسعة جداً ولا تقصر على المناجم وحدها. فهناك مجال استثمار في الأحجار الكريمة والذهب ومجالات أخرى» قال بشأنها أنها معقدة ولا يريد الحديث عنها في تصريح علني.

وتحذر الرئيس بوتفليقة عن إمكانية إقامة محور لجزائر-جنوب إفريقيا رفقة عدد آخر من الدول لأفريقية.

يذكر أنه رغم العلاقات السياسية المتميزة بين جنوب إفريقيا وجوهانسبرغ، لم ترق علاقتها الاقتصادية إلى نفس المستوى، إذ لا يتعدى حجم مبادلاتهما ثنائية 15 مليون دولار سنوياً.

وقد أبدت جنوب إفريقيا منذ سنوات اهتماماً خاصاً

الجزائر-«القدس العربي»
من مولود مرشدی:
بدأ ظهر الجمعة بفندق «شيراتون» بالضاحية الغربية للعاصمة الجزائرية أول اجتماع على مستوى الرؤساء للجنة الثنائية المشتركة للتعاون بين الجزائر وجنوب أفريقيا. ويحاول الرئيس عبد العزيز بوتفليقة وثابمو مبiki، طيلة الأيام الثلاثة التي تستغرقها أشغال هذا الاجتماع، وضع أسس جديدة لعلاقات شراكة بين الجزائر وجوهانس堡 في العديد من مجالات التعاون الثنائي.
ووصل مبiki إلى الجزائر صباح الجمعة برفقة عدد كبير من وزراء حكومته، بينهم وزير الخارجية والدفاع والتجارة والصناعة والاتصال والمناجم والطاقة والزراعة. وقد استقبله الوفد الرئاسي الجنوب أفريقي من طرف الرئيس عبد العزيز بوتفليقة وقائد أركان الجيش الجزائري الفريق محمد العماري ورئيس غرفتي البرلمان عبد القادر بن صالح وبشير بومعزة ورئيس الحكومة علي بن فليس وبعض أعضاء السلك الدبلوماسي الأفريقي المعتمد في الجزائر.
وقال رئيس جنوب أفريقيا بعيد وصوله إلى العاصمة الجزائرية إن الطرفين قررا إنشاء هذه اللجنة

300 شخص يتظاهرون ضد زيارة رجال اعمال اسرائيليين الى المغرب

■ الرباط- اف ب: تجمع حوالي 300 شخص، في غالبيتهم من المسلمين، يوم الجمعة امام احد الفنادق الكبرى في الدار البيضاء للاحتجاج على زيارة وفد من رجال الاعمال الاسرائيليين الى المغرب منذ 17 ايلول (سبتمبر).

وقد جرت التظاهرة التي تم تنظيمها خصوصا بمبادرة من الحزب الاسلامي للعدل والتنمية (معتدل) في الوقت الذي كان من المقرر ان يقوم فيه الوفد المؤلف من عشرين رجل اعمال باحياء يوم كامل لدراسة السياسة الزراعية الاسرائيلية.

واراد الحزب بذلك، وفقا لاحد المتحدثين باسمه، ان يعبر عن معارضته لاي عملية تطبيع مع دولة اسرائيل طالما ستواصل «مساrade الاراضي الفلسطينية وتهويد القدس الشريف وتوسيع المستوطنات».

وكان من المقرر مبدئيا ان يعود الوفد الاسرائيلي الى تل ابيب مساء يوم الجمعة.

مبادرة يمينية تقترح تقليص نسبة المهاجرين الى 18% السويسريون يصوتون على استفتاء يحد من نسبة الاجانب

■ مدرید - رویرر: أعلنت منظمة
وار الباسك الانفصالية «إيتا» الجمعة
ـ فأهادتها عن إسالة هجمات فـ

فجارات. وكانت منظمة ايتا في بيان نشر في صحيفة جرا الانفصالية انها فجرت الهي ليلا في اقليم الباسك في وقت سابق من الشهر الحالي لانه كان مركزا تجارة المخدرات. واتهمت ايتا الشرطة بغض البصر عن تجارة المخدرات.

وارسل البيان بعد يوم واحد من قتل عضو مجلس محلى في احدى صواحي برشلونة في احدث هجوم ينسب الى ثوار الباسك. ولم تعلن تنظيم ايتا مسؤوليتها عن الحادث نادرا ما تعلن المسؤولية قبل مرور عدة اسابيع. وبهذا تكون ايتا اعلنت مسؤوليتها عن 12 من 13 عملية اغتيال نسب اليها هذا العام مذان اعلنت في كانون الاول (ديسمبر) الماضي انهاء اتفاق لاطلاق النار استمر 14 شهرا.

سادس

الرئيسية، واعتبرت ان وضع شيراك لا في الثمانينات. الا ان الحكومة تبنت
بياناً، يبيّن

يحتمل「الا اذا」 قبل العيش في بلد تجاهه موجة عارمة من الشك بان اعلى شخصية في الدولة كان شريكه مباشرًا في عملية رشوة بقيمة خمسة ملايين فرنك وان احدا لا يقوم بشيء في هذا الصدد».

من جهتها، اعتبرت اذاعة «ارتي ار» الخاصة ان «استياء» الرئيس وهجومه المضاد لن يغيرا الصورة التي تكونت لدى الرأي العام حول فساد الطبقة «الاساسية»، قائلة: «لقد اثبتنا في كل مرة

بياناته بروتوتوكيل:

اناته بروتوتوكيل:

الحكومة حتى اذالم يمس ادبات سيarak، الجمهورية الذي اسس سيراك، سيراك. اعتبر تيبيري الذي استبعد من الاتهامات.

قيادة الحزب بسبب ملاحظات قضائية متعلقة بادارته عن «رضاه» لأن «وثائق تدل على ان اسمى لم يذكر ابداً» في قضية التمويل السري للحزب، وأشارت اذاعة «فرانس انتير» الحكومية الى ان الشعب الفرنسي يتحمل قسم من المسؤولية فهو عارض فكرة التمويل العام للاحزاب خلال الفترة الثالثة، موقعة في مارس الاعمالية ٢٠١٣، حيث اشارت الى ان لا

الجيش الاندونيسي
يعلن بدء نزع سلاح

■ جاكرتا-اف ب: اعلن الجيش الاندونيسي الجمعة انه باشر عملية نزع سلاح المليشيات في تيمور الغربية مستجابة الى مطلب الامم المتحدة بعد غتيال ثلاثة موظفين في الفوضوية العليا للاجئين التابعة للمنظمة الدولية. وأشار احد الضباط الى ان هذه عملية لا تزال في بدايتها وان «عدها حدودا من الاسلحة» فقط تم تسليمها. وقال الخابط ادولفو تيلما لوكالة رانس برس من منطقة بيلو القريبة من حدود مع تيمور الشرقية ان «عملية نزع السلاح لا تزال جارية وعناصر ليлиشا يسلمون اسلحتهم طوعا». وتضاعف تيمور الغربية للسيادة الاندونيسية في حين ان تيمور الشرقية، المستعمرة البرتغالية السابقة، تتضاعف لادارة الامم المتحدة منذ عملية الاقتراع التي صوت فيها الاهالي لصالح استقلال الاقليم في آب (اغسطس) 1999 والتي أنهت 24 عاما من الاحتلال الاندونيسي.

وقال قائد الجيش الاميرال ويدودو بيسوكبيتو الخميس ان عملية نزع سلاح ستستغرق وقتا طويلا وستنفذ على مراحل عبر استخدام «وسائل لاقناع» في التعاطي مع عناصر المليشيات.

وكان متحدث عسكري اعلن ان المرحلة الاولى من جمع السلاح تستغرق اربعة ايام.

A black and white photograph showing two men in dark suits and patterned ties seated at a table. They are both looking down at a stack of papers or documents on the table. The man on the left is wearing glasses and has a pen in his hand, appearing to be signing or writing on the papers. The man on the right is also looking down at the documents. The background is slightly blurred, showing what might be an office or formal setting.

■ رئيس الوزراء المغربي عبد الرحمن اليوسفي (يسار) يوقع اتفاقيات تعاون مع نظيره التونسي محمد الغنوشي. وبدأ اليوسفي يوم الخميس زيارة رسمية الى تونس مدتها ثلاثة ايام.

وقال مصدر رسمي في العاصمة التونسية ان اليوسفي شارك نظيره الغنوشي في رئاسة اعمال الدورة الثامنة للجنة العليا المشتركة للتعاون الاقتصادي التي تجتمع مذكرة في كل من تونس والرباط. وتضمن جدول الزيارة التوقيع على تسع اتفاقيات تعاون. وقد قرر البلدان في 1999 انشاء منطقة للتبادل الحر بصورة تدريجية.

الوجود العراقي في الأردن خلال عشر سنوات [الأخيرة] للمثقفين العراقيين «الرسميين» سطوة في عمان.. وهناك «اكاذيب» أساءت للثقافة العراقية!



عمان—«القدس العربي»—من يحيى القيسي:

منذ بداية السبعينيات ومع تأثيرات حرب الخليج والحصار الشامل على العراق ولأسباب أخرى عديدة غادر مئات الكتاب والفنانيين العراقيين بدماء باجعات مختلفة، كان من بينهم شعراء وروائيون وقصاصون ومسرحيون ورسامون وسينمائيون وفنانون.. ومعظمهم مروا بعمان أو أقاموا فيها إضافةً للمدن الأردنية الأخرى أربد، الكرك، السلط.

بعضهم من هم مروا عبرها وسرعان ما ناحية تأثيره وتأثيره ومن ناحية مدة اقامته.. وأخرون

مضوا سنوات عده ومما زالوا إلى اليوم في الملاك بمحابكم الثقافي وبتقاعدهم الإيجابي،

وبنحو جهودهم في إضافة التحريفين العراقيتين والأردنية.

«القدس العربي» تحاول اليوم وبعد عشر سنوات تسلط الضوء على الوجود الثقافي

العربي في الأردن غير من تبقى من هؤلاء المثقفين مستقرًا في الأردن أو على أهبة السفر إلى بلد آخر أو على أهبة السفر إلى بلد آخر أو على أهبة السفر إلى بلد آخر أو على أهبة السفر إلى بلد آخر.. وكانت الاستلة عن مدى التواصل أو العزلة مع الساحة

الثقافية الأردنية وهل جوهرها هنا خالٍ فاعل؟.. وهل عمان لديهم مرمى مستقر.. ثم هل

استطاع المثقفون العارفون الذين كانوا هنا ذات يوم بoyer التقليدي ثقافية حقيقة في

الساحة الثقافية الأردنية.. وبين تكنن عنصر تجاههم أو شلهم؟

هنا مقاربات أخsea مثل متفقاً عراقياً يقيمون حالياً في عمان وآرائهم الخاصة في هذه

المسائل انتلقالاً من تجاههم التي على يداها.. وبالطبع فإن ملخصها الجامعية على الإلتباس

بعضهم رفض الإجابة وبعضهم لم تستطع الوصول إلى عنوانه لا سيما أولئك الذين يقيمون

في محافطات المملكة الجنوبية والشمالية عاملين في مؤسساتها الجامعية على الإلتباس.. شه

آخره كانوا هنا ذات يوم وخبروا الساحة الثقافية الأردنية وهو الذي مزدعون في بلدان

عديدة خصوصاً في أوروبا ونتمنى أن يصل مسامحاتهم وأهؤهم تباعاً.. وهناك لدى المذكرة

اسماء كثيرة لبعدين مثل عدنان الصائبة، علي الشاشة، راغب الناصرى، مي مطر، ياسين

نصير، محمد نصار، حسن الرالمى، عقيل الهاجر، حسن موسى، علي طالب، نصيف

الناصري، صلاح حسن.. وغيرهم.

والبلطى قان المثقفين الأردنيين نظرتهم الخاصة وأداءهم الهامة في هذا الاتجاه، ولديهم

خبرات واسعة تمنى أن يغدو لها ملها آخر في قادم الأيام:

يقطعن بالفعل إلى مثل هذا القال.. ولكن.. شريطة أن يكون في بغداد هذه المرة.

بطاقة:

ـ شاعر.. ـ موالي العمارنة.. جنوب العراق، جوش.. دالية المنشق.

ـ بيكالوس نقد وتأليف مسرحي في جامعة بغداد.. ـ كتبت في المصحف السوري والعراقي «البعث».

ـ عمل في المكتبة العامة.. ـ عمل مدير برنامج «علم السر».. تلتقيون العروق..

ـ كتب العديد من الأعمال الدرامية التأريخية التي

ـ عرضت من شاشة تلفزيون العراق وبعض

ـ التلفزيونات العربية.. ـ ومحرر لـ «جريدة الحمامي»

ـ أغلقت «النهار» عن شهر مجموعه بالراجل عبد الوهاب البياتي عن

ـ ديوانه الأول «ازلون».. عام 1998، والذي صدر عن دار

ـ الجندي، دمشق.. 1998.

ـ جعله في هيئة تحرير مجلة «الملسل».. ميلة

ـ كان أول شيء على اكتشافه هو هذه الساحة، هنا ملأ

ـ عرضت على هيئة الإذاعة.. وكل هذا

ـ يصرد له قريباً ديوانه.. شاعري الثاني «صالح»

ـ أخرم حقائقه.. وافتتح بكتابه متناسبة بين مثقفين

ـ من المؤمن أن يغدو إلى استوري في نزوح جديد.

ـ حافظ على عمان فوجئت بالعمال حوتاناً

ـ وبدخله إلى عمان فوجئت على الساحة فمهو ليس

ـ بالحجم الذي يمكنني كشاعر.. طلب منها في

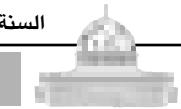
ـ صمتوني بكتابه.. كما صدمتني حرمة العلية من

ـ والهاتف الخلوي.. وهي شخصية تواجه

ـ الشاعري.. وهي شخصية تواجه

ـ الشاعر.. وهي شخصية تواجه

</



تراث تبحث عن «ترجمان»

خيري منصور *

«المعرف» ما دامت حرية الاشتغال تتبع لهم الدفء عن كسل ذهني. وكانت اسماء الازهار كلها على اختلاف سياقاتها حتى اوانها وشذاما مجرد «ورود».. لهذا مجازف بترجمة مارسيل بروست لدن رواية بمحشرات الانواع من الزهور. ولم يترجم بيسوس الفرنسي الا على حذر في العقود الأخيرة لأن كاثانث البحري تبحث عن اسماء مما اضطر ناشره الى اضافة معجم صغير شعره متلما اضاف ناشر جيمس جويس مجمعا لغائيا.

وكان مترجمو النصف الاول من القرن العشرين يلوذون بمقدمة ملتبسة هي «التعريب»، التي توحى احيانا باعادة انتاج النص عربياً، فينبعض الى حد مخل واضافات اكثر اخلاطاً. وللمثال فقط.

تتحدث تقول فياض في مقدمته عن طريقته في ترجمة «جيروالدي» يقول: «لقد أضفت الى النص جملة «تضخي أمانتينا» وهي ليست في الأصل، وذلك لاستكمال الوزن لا المعنى! امام عبد الرحمن يدوبي فإنه يضيف ما لا يخص من الزوايا الى نص لوركا الشهير مرثية ميخايس لكنه يستقيم الوزن ذلك لأن الترجمة منظومة على بحر «المول» الذي لا يعرفه لوركا، ولم يخطر بباله ان يوملا نصه على ايقاعاته الافقية، وشيء الرعوية! *

يحضرني الآن ما قاله الراحل جبرا ابراهيم جبرا عن تجربته في ترجمة شكسبير، يقول انه قرأ «بوليوس قيس» في الخامسة عشرة وهو يبحث عن العنفون الشكسيري، وشاهده في سن العشرين المسريحيات الشامية التي كانت تقدم على سرير شكسبيري التشكاري.

ويخلص الى الاعتراف بان ترجمته لشكسبير كانت فعل انفاس، وأنه رأته اخرى تنفس من خلالها. ولعل ما قاله جبرا هو ما عنته دسلمي الجبوسي عندما وصف ترجمتها لرياعية الاسكندرية بأنها فعل انفاس اياضا، او بحثا عن خلاص من تجربة شعرية.

فالترجمة جد لدى من يترجمها معادلا موضوعيا لأحزانه وشواؤه، وأحيانا يتقمص حتى العظم، ويكون تماماً!

يرى الناقد ادمان حادثة طريقة قلما تعرض لثلاث آخر، يقول انه سمع شخصاً لا يعرف اللغة الانكليزية يعلن اعجابه بالامداد بكلمة سمعها بالصدفة وهو جالس في المقهى، الكلمة هي door cellar وهو يدرك ان الشاعر الذين يكتبون بلغة توجد فيها مثل هذه الكلمات هم شعراء محظوظون. كم هي الاوصات العربية التي يمكن ان تحظى بمثل هذا الاجواب؟

انها كثيرة بالطبع، وقد روى لي صديق ان الفيلسوف الفرنسي جاك دريدا استمع الى قصائد لمحمد درويش في باريس، لم يفهم حرفها واحداً منها بالعربية، ولكنه قال ان الكلمات بلغت اقصى قلبه!

ان اكثر ما يشير في هذا السياق هو فرح الشاعر العربي بترجمة صوصه الى لغات اخرى فهو لا يعرف شيئاً عن جودة الترجمة او رداءتها، ولا يخطر بباله ان يشك الترجمة من خلال العارفين باللغة المترجم اليها.

لأنه يكتفي بالانتشاء باضافة الترجمة الى هرس اعماله، او بوجه التحول من محلى الى علىي. حتى لو كانت هذه «العولة» اساءة بالغة لنصوصه وابداعه، وتحذف شعريته من تلك النصوص!

يقي ان نشير الى ظاهرة متكررة في لقاءات الشعراء العرب بغيرهم من شعراء الغات الاخرى.

كيف نفس ترجمة قصيدة من ثلاثة آلاف كلمة الى مخمسة كلمات فقط؟

هل تقول ان لغتنا فاضفاضة، وان غناها انكى من اي فقر كما قال ميشيل بوترون ذات يوم في القاهرة؟

ام تقول ان اللغات الاخرى هي القاصرة عن استيعاب عرقية الشعر العربي، خصوصا الغنائي منه؟

بالطبع ثمة بعد ثالث يتجاوز هذه الثنائية، وهو متعلق بالشاعر لا لغة كلها.

الغناية ما يتحول الى حمولة باهظة على اي شعر، خصوصا حين تمارس الغنائية المتحورة اغواتها المصوتة.

لهذا كان الكثير من شحم القصائد والمطولات يذهب في الترجمة.

واحتراماً من سوء الفهم، علينا ان نستدرك بالقول ليست الترجمة هي معيار الحكم على شعرية النصوص المترجمة.

لكن تكرار الفظواه قد يفضي الى ترجيح ما كان للتوجُّد ظنوناً!

شاعر وكاتب من الاردن

روح شفافة تنهل من التراث المصري والمنمنمات

رحيل التشكيلي المصري جودة خليفة:

القاهرة—«القدس العربي»

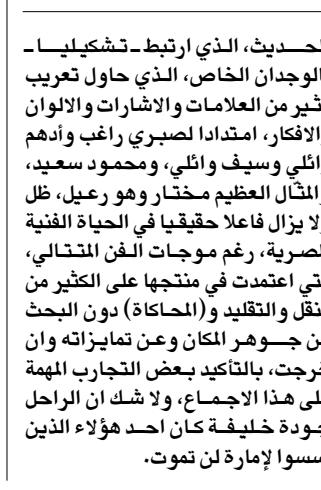
— من محمود قرنى:



عملان للفنان



جريدة خليفة



جريدة خليفة

الحدث، الذي ارتبط تشكيلياً

بالتراث الخاص، الذي حاول تعريب

عرضه فيها، واخري يعدها في انتقام

من العارف والمتخصص

والباحث والفنان

الذي انتقام من العارف والمتخصص

والباحث والمتخصص

الذي انتقام من العارف والمتخصص

والباحث والمتخصص

**تتدرب شهرا على رقصة التانغو استعدادا لتصوير اول بطولة سينمائية لها
حلا شيحة: لست نادمة على ضياع ثلاثة افلام على وكرامتى اهم من الملايين**



شهد من مسلسل «أسرار المدينة» (القدس العربي)

ابكاء المشاهد اسهل كثيرا من اصحابه!

واحباطاته في هذا الزمان والام ليست محور العائلة، انما الاب والابناء هم اصحاب المساحة الاكبر في البيت، ودوري كأم تبادل الدور مع الاب، ففي كثير من الاحيان تحمل الام مكان الاب عبر حلها لمشاكل العائلة، والأب الذي يحس بالصواب قبل حدوثه، يكمله الحنان الذي يحمل تجاه اسرته لهذا تتصرد الام لحساب كل شيء ولترقب كل شيء، والبحث عن منافذ للخروج من صعوبة الحياة المادية.

والتفت «القدس العربي» عبد الهادي الصياغ الذي تحدث عن اسرار المدينة قائلاً: «الكاتب حسن سامي اليوسف سيناريست بجدارة، يكتب عن تفاصيل الحياة اليومية للمواطن الشعبي، وهذا جانب اهتم له كثيراً، لأنني افضل العمل في الجانب الاجتماعي الذي يتناول تفاصيل حياة الناس، اسرار المدينة حديث عن سوريا في عام 2000، والحديث يتناول مشاكلنا بصدق وجدية وعمق بعيداً عن الاستعراضات الخارجية، اخيراً اسرار المدينة وحسب نجيب نصیر الذي شارك حسن سامي اليوسف في الكتابة هو رواية تلفزيونية عن مدينة دمشق، في مطلع الالفية الثالثة، من خلال اسرة محافظة تقطن احد الاحياء المحبيطة في المدينة، تنفتح هذه الاسرة على علاقات شائكة ومعقدة، وعلى احتمالات لا حصر لها من التجارب التي غالباً ما تكون باهظة الثمن.

وعلى الرغم من مخاطر الكتابة عن الراهن ومشكلاته خوف نقل الواقع بحرفيته، الا ان تجربة بهذه في الدراما السورية ضرورة بعد ان ادار كتاب الدراما ومنتجوها الظهر لمشكلات هذا الراهن خوفاً من الرقيب، الا ان الكاتب الحق هو من يستطيع السير في حقل الغام الراهن دون ان ينجر فيه اي لغم.

تنفر عندما تحضر ذاكرة حزينة ما.
اما عن ادواته الخارجية في اسرار المدينة فقال
المخرج: ادوات هذا العمل سبق واستخدمتها في
اعمال سابقة، (الوجه الآخر، رسائل ابو سعيد،
الجلادون)، في هذا المسلسل هناك الكثير من
المشاهد والخطوط الدرامية مطبوعة ببصمات
هشام شربجي، وهذا عن قصد، وقد تمثل ذلك في
البساطة، وابجاد روح النكتة في خطوط العمل.
وفي مكان التصوير التقينا الفنانة القديرة منى
واصف التي تحدثت عن العمل قائلة: اسرار المدينة
ليس تجربة جديدة بكل ما تعنيه هذه الكلمة،
بسبب عدم وجود تغيير جذري عن الشخصيات
السابقة التي اديتها، لكن دورى بالعموم يحمل
صدقية كبيرة في تناوله للقضايا الاجتماعية
وكذلك العمل كل حيث يقدم صور حقيقة لعانا
شباب اليوم الذين يشكون من الاحباط ويعانون
من الحواجز التي تعيق تطلعاتهم وطموحاتهم،
كذلك تتجلى المصداقية في قساوة الحياة التي
يسودها نظام القوة والضعف، والاثراء غير
المشروع، ونظرية الشباب اليها التي تشرعوا
وتجعلها مرتبطة بذكاء الانسان وابعاد صفة
اللصوصية عنها، وهذا جزء من الخراب الاجتماعي
الذى ينتشر اليوم، كما يرصد العمل هذه
اللصوصية كعرف في الحياة، والانسان الملتزم في
سلوكه فقط هو من يكتشف ان ثمة قوانين في
الحياة قد تغيرت للأسوأ.
في اسرار المدينة لا نريد ترسيخ السائد، بل
نسلط الضوء من اجل ابراز الوجه القاتم، والحاصل
للاحتسامة في الان ذاته.
اما عن دورها فقالت الفنانة منى واصف: انا ام
لعايلة فيها خمسة اولاد شباب ثلاثة وبنتان، ومن
خلال اولادى اعرف طموحات كل منهم وتطلعاته

بعد سلسلة من الأعمال الكوميدية أهمها *عليه*
خمس نجوم وما تلاها من نجوم تزداد للعائلة
مسلسلًا بعد مسلسل يقوم المخرج هشام شربجي
باخراج المسلسل الاجتماعي «أسرار المدينة»، وعل
في إقامته على هذه التجربة، وبعد الانتقادات
الشديدة التي وجهت لأعماله الأخيرة، إنما هو
امتحان صعب تنتظر نتائجه أبان العرض.
في لقاء مع المخرج قال عن هذه التجربة، هي
رجوع إلى نوعية من الأعمال بعد انقطاع دام
سنوات عديدة عن الاعمال الاجتماعية.
ومن تصنيفه في إطار المخرج الكوميدي قال: أنا
ضد التقسيمات التي تضع المخرجين في خانات
فالفن أدواته واحدة، ونتائجها واحدة.
وقال عن «أسرار المدينة»: هي استراحة المحارب
الكوميدي، وأنا مرتاح في هذا العمل لأن همومه
أقل، لأن استجرار الدمعة من عين المشاهد أسهل
كثيراً من اضحاكه، فنحن تعودنا كما يقول بطل
المسلسل في أحد حواراته: «يبدو أن المشاكل في
بيتنا أمست من تسريح حياتنا، حتى لا يوجد وقت
للحياة، فدائماً نحن خائفين ونظل خائفين، ما هي
قصتنا، حتى فرحتنا نسرقه في غفلة من الزمن». لقد
حاولت سرقة الفرحة من بعض الاعمال السابقة
بالأشخاص رغم الجماع على تحقيق هذه الحالة
لدى بعض المشاهدين، إلا أنني واجهت الانتقادات
الشديدة ووصلت الأمور إلى حدود السباب
والشتيمة، ومن وصل إلى مرحلة السباب لا يدرك
أن الفن حالة انتقاء بين لحظة حزن ولحظة فرح،
على الرغم من أن الزمن الراهن الذي نعيش يقع
ضمن أشد لحظات الحزن، والفرح ليس إلا ومضات
فيه، حتى إننا ونحن في قمة فرحتنا ثمة دمعة حزن

لا اقبل ان ابيع كرامتي او كرامة اسرتي
لتنبيهات، الكرامة اهم من مليون جنيه!
على بطولة سينمائية مطلقة في زمن
اذ انفس هذه المعاadle؟
ادائى مميز ولامحى ممكن توظيفها
الادوار واكيد المخرجون وجدا امامهم
ممكن استغلاله، كلها معادلات مناسبة
لي بطولة مطلقة.
في ادوار الاغراء التي تتنافس عليها
الاثارة، السينما لها رسالة سامية
الخطير منها الى خطورة كثير من
جماعية والسياسية والفكريه وانا ضد
عن ذلك سيكون عاما سلبيا في بناء
ة ان شبابنا سريع التقليد وتعجبه
دة من بلاد بيرة.
ن اداءه.. ولماذا؟
ية والسبب ان السينما تفتقد لنوعية

حلا شيخة (القدس العربي)

وطحابي وقام المنتج بطرده هو والدتي من سوكاشن» وتركت التصوير وبعدها فوجئت بأن من أجل حفنة جهوده هو والدتي من تخرج حرر محضرا ضد والدي اتهمه فيه باهانته وبه وتدخله في العمل.

■ ماصير الأفلام الثلاثة التي حررتها مع المنتج صة بعد تصاعد الموقف بيتك؟

■ أنا وقعت على بياض عندما كانت هناك ثقة بتبادلية بيني وبين المنتج ولكن ارى ان كرامتي انا الذي اهم من هذه الافلام واللي مالوش خير في له مالوش خير في حد، وانا شخصيا «وقفت» كل عاملات مع هذا المنتج خاصة بعد ان علمت انه تتبعني من الافلام الثلاثة التي تم توقيعها.

■ استبعادك من مسرحية «حكيم عيون»؟

■ انا لم استبعد بل انسحبت بأرادتي خاصة في اثاره الغرافز التي يطبعها علاء ولی الدين؟

■ المجتمع خاصتك

■ التقليعات الوارد دور تتميمى

■ دور غجر

■ دور هذه الادوار.

■ لست نادمة على هذه الفرصة، لأن اي منتج صو، انه اشتى الفنان بفلوسه واذ كانت القضية

■ تم ترسیخی لهذا المنسن بطریقه عربیه جدا،
انت احدي اعمالی في المونتاج وبالصداقة كان الفنان
لکبیر نور الشیریف متواجداً في هذه الاثناء وعندما
شاهد دوری في المسلسل رشحني على الفور الى
خرج مجيء ابو عميرة الذي كان يستعد وقتها لبدء
تصوير المسلسل.

■ ماذا تعلمت من الفنان نور الشریف؟
■ الدقة في العمل والمواعيد والالتزام.
■ يتعدد ان والدك الفنان التشكيلي احمد شيبة
تدخل في كل صغيرة وكبيرة في حياتك؟
■ انا صاحبة القرار الاول والآخر في حياتي الفنية
والدي لا يتدخل في حياتي من قريب او بعيد وما
تردده عن اقحام اتف والدي في كل اشيائي غير
صحح بالمرة واعرف من يروج لهذه الشائعات خدي.
■ وما حكاية الحضر الذي حرره ضدك احد المتبنين
كان والدك السبب فيه؟

■ والدي بريء.. الاصال انتي كنت اصور فيلم
ليه خلتني احبك» والمفترض ان يبدأ التصوير في
خامسة عصراً وفوجيء والدي بانتي لم اعد للبيت
حتى الخامسة فجراً فحضر على وجه السرعة بصحبة
الدتي واصرا على اصطھابي للمنزل الا ان منتج
فيلم اعتبرت على ذلك واعتبرت والدي انه من حقه



شیحة (القدس العربي)

نیکوی غوبیای تتحدث فی کاراندیه فی 30 حزیران الماضی عن الهجوم الی تعرّضت له علی ایدی رجال قربتها
الحین بالسیوف بعد اتهامها بالسحر اثر موت احد القرویین بمرض السلل.

ات على اكل الغائط اثر سقوط طفل في القرية.
انها طردت من القرية ورفض زوجها استعادتها.
واقامت ماهاتاني دعوى على اقاربها الموصفها ساحرة. وقد ادان القاضي هؤلاء الاقارب، ولكنه

وَمَتْ مُحاوَلَةً اقْرَبَ
لَايَةُ بِيهَارُ الْهَنْدُ
تَحْطِيمُ اسْنَانَ النِّسَاءِ وَحْلَقُ شَعْرِهِنَّ
وَسَجَلَتْ حَوَادِثُ ارْغَامِ النِّسَاءِ عَلَىِ
الْأَجْبَارِ عَلَىِ السَّيْرِ عَارِيَاتٍ فِي اِزْقَةٍ
كَوْكَبُ بِيهَارٍ فِي السَّنَةِ المَاضِيَّةِ قَاتَنُوا
بِالسِّجْنِ ثَلَاثَةً اَشْهُرَ حَتَّىِ لَمْ يَصْفِ
حَرَّةً، وَعَقُوبَةُ الاعدام لِقَتْلِ النِّسَاءِ فِي
الْأَنْدَارِ، اَلَا اَنَّ الْحَاكِمَ تَنَادِرَ مَا اصْدَرَتْ اَحْكَامًا
قَانُونِيَّةً كَهَارِيَّ، مُدِيرَةُ قَضَاءِ سِينْगَافُورِ
نَمِنَ الصُّبُرِ التَّحْقِيقِ لِمَعْرِفَةِ الشَّخْصِ
الْمُرْبِّيِّ الْقَاتِلِ، اَذَا لَا يَظْهَرُ اِي شَهُودٌ عَيَانٌ
يُخْرِجُونَ بِكَفَالَةٍ وَيُطْلِقُونَ سِرَاحَهُمْ.
اَذَا دَمَ مِنَ الْحَالَاتِ يَكُونُ الْقَتْلَةُ مِنْ اَقْرَابٍ
يَقْمِنُونَ عَلَىِ عَوْلَمَهُمْ خَوْفًا مِنَ الْقُوَىِ
سَاحِرِيَّةٍ وَخَشْبَيَّةٍ مِنَ الزِّرْجِ الاجْتَمَاعِيِّ
فِي العَائِلَةِ.
عَيْنَةُ غَيْرِيَجا شَنَكْ جَايِسَالُ الَّتِي تَدَافَعَ
عَنِ الْقَاتِلَيْنِ لَا يَعْتَقِدونَ اَنَّهُمْ يَرْتَكِبُونَ اِي
ذَنْدُونَ اَنَّهُمْ يَصْبِحُونَ شَهِيدَاءَ وَلَا يَأْبُونَ
نَمِنَ.
عَسْرَ مَا حَدَثَ فِي قَرْيَةِ دَامَارِيَا عَندَما اَقْدَمَ
خَالَتَهُ فِي شَهْرِ تَمُوزِ (بِولِيو) وَقَطَعَ
قَسْمَ الْمُشَاهِدَةِ مَلَاقَةً كَسْـمَ اِعْلَانِ

ر تقتل بالسيوف في ولادتها بطلة بنظر الضحايا لأنها قاتلة

فيجري مثلاً، وقطع اثنائهن أكل الغائط أو ينسى على عقوبة امرأة يانها ساء قضايا السحر بمقتضى هذا الامر، وتقول نديمة الشرقيه انه من الذي خرب الخان و معظم المتهمن وفي العدوى الضخمة وهو السحرية للسلك لوجود ساحرة وكانت المحا عن الضحايا او جريمة بل يعتنى لدخولهم السجن ولعل هذا يفينا شاب على قتله

ما يجرب ويحيى وحيدة في احدى ضواحي كارانديه، حيث لم رها احد منذ ذلك الوقت غير الصحافيين.

غوببيا هي واحدة من نساء قلائل نجون من الموت وصفهن ساحرات في ولاية بيهار وهي اكثر ليات عنفاً وخروجاً عن القانون في الهند.

وبحسب «لجنة المساعدة القانونية الجانبيه» التي تسعى الى معاقبة مرتكبى مثل هذه الاعتداءات، ان 5. امراة قتلت خلال السنوات العشر الماضية في ضععين من ولاية بيهار، وهي الولاية الاكثر شهرة في الساحرات في الهند. وتشير تقديرات غير رسمية انه يجري قتل 200 امرأة على الاقل سنوياً في تلك بتهمة ممارسة السحر.

الآن حوادث مماثلة كثيرة تقع في الاماكن النائية يتم الاعلاج عنها في ولاية بيهار معقل قبيلتي «هو» السانتال، وقد اقامت هاتان القبيلتان قرون عديدة في خيارات تعيشان على المحاصيل ولا تتقىان شيئاً من العالم الخارجي، ويمارس افراد القبيلتين الصيد ويعبدون الطبيعة ويدينون بالولاء لزعيم قبيلة فقط.

وعادة تسحب النساء المتهمنات بالسحر الى الغابة حيث يجرى قتلهن بالسيوف او الشنق. وكثيراً ما يجري تحطيم رؤوس الاطفال على الصخور. وحتى ارشادات لا تؤدي الى المذكرة المكتوبة

**شوتنی ماهاتانی اصبت
المرأة المتهمة بالسحر**

كارانديه، الهند - من نيليش مسيرا:

أكثر من عشرة رجال مهووسين كانوا يشهرون سيفون في الظلام طرقوا الباب الخشبي للكرخ الذي قدم فيه مانيكوي غوبابا فيما كان هي ترتجف من ذعر على فراشها وفيما أفراد عائلتها يحاولون صد هاجمين الذين كانوا يزعقون: «اقتلو الساحرة».

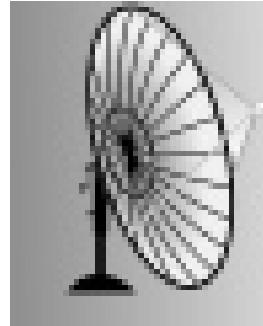
قبل ساعات قليلة من هذا الهجوم كان أحد سكان قرية قد توفي بمرض السل، ولكن في المنطقة التي يعيش على الخرافات سرت الشائعات بسرعة أن حدى نساء القرية سببت موت الرجل بطرق سحر، وأفتشوا «وهجا»، أو طاردا رواح القرية، إن غوبابا هي الساحرة التي سببت موت الرجل.

وخطم المهاجمون باب الكوخ وقتلوا زوج غوبابا التي زعمت من الذعر، وقطعوا ذراع ابنتها، ولكن استطاع الفرار واستدعاء الشرطة قبل ان يموت بسبب التزيف.

وهيست سيف على جبين غوبابا وفتح فيه جرحًا عميقًا، وتمكنت من صد ضربة السيف الثانية ولكنها صارت بجرح عميق آخر، ثم وصلت الشرطة وفر لهاجمون الذين القبض عليهم بعد ساعات ليلة.

ونقول غوبابا (40 سنة الآن) التي لم تزل المرارة

16,29 موجز انباء، 16,20 حالة الطقس، 16,00 الاخبار، 16,32 برنامج الباحثون الجدد، 17,00 الاخبار، 17,22 حالة الطقس، 17,30 موجز انباء، 17,33 برنامج سينما 2000 (اعادة)، 18,00 الاخبار، 18,22 حالة الطقس، 18,30 موجز الانباء، 18,33 برنامج عصر التكنولوجيا (اعادة)، 19,00 موجز انباء، 19,05 برنامج العالم من حولنا (الجزء الثاني)، TÖYOTA 20,36 عالم الحيوان (اعادة)، 20,00 الاخبار، 20,22 حالة الطقس، 20,30 موجز انباء، 20,33 برنامج GILLETTE 21,00 الرياضي (اعادة)، الاخبار، 21,23 الباحثون الجدد (اعادة)، 22,00 الاخبار، 22,30 برنامج مشاهير (الجزء الاول) - اعادة، 22,42 برنامج مشاهير (الجزء الثاني) - اعادة، 23,00 الاخبار، 23,31 صناع الاخبار (رويترز) الجزء الاول، 23,44 صناع الاخبار (رويترز) - الجزء الثاني، 00,00 برنامج العالم من حولنا (الجزء الثاني) - اعادة، 00,32 برنامج اعلام القرن (اعادة)، 00,59 الباحثون الجدد (اعادة)، 1,30 بث متواصل.	11,35 نور على نور، 12,05 العالم والايمان، 12,15 المسلسل العربي، 3,10 الفيلم العربي.	15,15 مرآة الصحافة، 15,30 الاخبار، 16,30 مراسلو الجزيرة (اعادة)، 16,40 شاهد على العصر، 17,30 الاخبار، 18,05 حوار في الرياضة (مبادر)، 18,30 موجز الاخبار، 18,35 حوار في الرياضة (متابعة)، 19,30 موجز الاخبار، 19,35 حوار في الرياضة (متابعة)، 20,00 اخبار الرياضة، 20,30 حصاد اليوم، 21,35 اليوم الاخير، 22,00 الملف الاسبوعي، 22,40 استكشاف الارض (اعادة)، 23,05 اكثر من رأي (اعادة)، 23,30 الاخبار، 23,35 ا اكثر من رأي (اعادة)، 00,30 الاخبار، 00,35 اكثر من رأي (اعادة)، 1,00 اخبار الرياضة، 1,30 الاخبار، 2,00 الحل الانني.
		الفضائية المصرية
		7,00 صباح الخير يا مصر، 11,15 المسلسل العربي، 12,25 حواء في مهمة صعبة، 1,30 اول خطوة، 2,30 فيلم عربي، 4,30 مطر 2000، 5,00 نجم على الهواء، 8,30 مصر الحضارة، 9,15 فيلم عربي،
		15,15 مراجعة، 16,00 فيلم عربى، 4,00 لعبه 12,00 سل عربى، الاحوال الجوية، 3,00 اخبار جزيرة الاقتصادية بيان، 4,00 زينة استكشاف، 4,35 صور، ياسة، 5,10 برامج سباح، 6,35 برامج بيان، 7,40 اخبار الرياضة، الجزيرة (اعادة)، برامج وثائقية بيان، 10,05 اكثر من الاخبار، 10,35 اكثر من اخبار، 11,35 صور، 12,20 يوم، 13,35 شاهد على اسبوع، 14,00 فيلم الاخبار، 15,30 مصر عربية، 16,30 مراجعة، 17,30 الاخبار، 18,05 حوار في الرياضة (مبادر)، 18,30 موجز الاخبار، 18,35 حوار في الرياضة (متابعة)، 19,30 موجز الاخبار، 19,35 حوار في الرياضة (متابعة)، 20,00 اخبار الرياضة، 20,30 حصاد اليوم، 21,35 اليوم الاخير، 22,00 الملف الاسبوعي، 22,40 استكشاف الارض (اعادة)، 23,05 اكثر من رأي (اعادة)، 23,30 الاخبار، 23,35 ا أكثر من رأي (اعادة)، 00,30 الاخبار، 00,35 ا اكثر من رأي (اعادة)، 1,00 اخبار الرياضة، 1,30 الاخبار، 2,00 الحل الانني.

<p>الـصـبـاحـ، 9,00 مـسلـسلـ</p> <p>عـربـيـ، 1,00 مـسلـسلـ</p> <p>الـحـرـوفـ، 8,00 مـ</p> <p>جـسـرـ الـحـبـةـ.</p> <p>الجزـيرـةـ</p> <p>الـاـخـبـارـ، 2,30</p> <p>برـنـامـجـ وـثـائـقـيـةـ</p> <p>الـرـياـضـةـ، 3,15 نـشـرـتـ</p> <p>من لـندـنـ، 3,30 الاـخـبـارـ</p> <p>(اعـادـةـ) الاـخـبـارـ(4,30)</p> <p>الـارـضـ، 5,00 اـخـبـارـ</p> <p>الـجزـيرـةـ هـذـاـ 5,30</p> <p>وـثـائـقـيـةـ، 7,30 الاـ</p> <p>وـثـائـقـيـةـ، 8,00 مـراـسـلـةـ</p> <p>(اعـادـةـ) الاـخـبـارـ، 8,30</p> <p>رـأـيـ، 9,30 الاـخـبـارـ</p> <p>من رـأـيـ (اعـادـةـ)، 0</p> <p>اكتـرـ من رـأـيـ (اعـادـةـ)</p> <p>الـجزـيرـةـ متـنـصـفـ</p> <p>عيـانـ (اعـادـةـ)، 4,00</p> <p>عيـانـ الاـخـبـارـ، 14,30</p>	<p>الـاـسـبـوعـ، 22,00 بنـاءـ الـانـسـانـ، 23,00</p> <p>منـوعـاتـ سـعـودـيـةـ، 00,00 نـشـرـةـ</p> <p>اخـبـارـ التـاسـعـةـ اـعادـةـ، 0,30</p> <p>منـوعـاتـ غـنـائـيـةـ، 01,00 المـسلـسلـ</p> <p>المـدـبـلـجـ اـعادـةـ، 2,00 مـسلـسلـ عـربـيـ</p> <p>الـحـوتـ، 3,00 بـرـاجـمـ اـطـفـالـ، 4,30 فيـلمـ</p> <p>وـثـائـقـيـ، 5,00 الفـتـرـةـ الـدـينـيـةـ، 5,30</p> <p>مـسلـسلـ عـربـيـ شـوـ حـكـيـنـاـ (اعـادـةـ)، 6,30</p> <p>الـتسـوقـ عـبـرـ التـلـفـزـيـونـ.</p>	<p>قـناـةـ دـبـيـ</p> <p>فيـلمـ تـسـجـيـليـ، 8,05 مـسلـسلـ</p> <p>مدـبـلـجـ، 10,00 اـحـلـىـ صـبـاحـ، 11,00</p> <p>مـسلـسلـ عـربـيـ، 12,00 نـادـيـ</p> <p>الـموـسـيـقـيـ، 2,30 مـسـاءـ الـخـيـرـ يـاـ دـبـيـ، 4,00</p> <p>كـرـتونـ، 6,00 مـسلـسلـ خـلـيجـيـ، 7,05</p> <p>صـيفـ وـمـفـاجـآـتـ دـبـيـ، 8,00</p> <p>مـسلـسلـ عـربـيـ، 10,00 لـيـاليـ دـبـيـ، 11,00</p> <p>فـيلـمـ عـربـيـ.</p>	<p>قـناـةـ ARTـ</p> <p>اسـرـارـ الطـبـيـعـةـ، 7,100 رـيـاضـةـ</p>	 <p>رـالـاحـواـلـ الـجـوـيـةـ، 15,30 المـسلـسلـ</p> <p>يـ-شـوـ حـكـيـنـاـ، 16,30 اـللـهـ لـبـيـكـ</p> <p>عـةـ الـحـرـمـينـ الشـرـيفـيـنـ، 17,10</p> <p>عـاصـمـةـ الـتـقـاـفـةـ الـعـربـيـةـ، 17,40</p> <p>صـارـاتـ الـجـوـيـةـ وـالـرـياـضـيـةـ، 18,30 نـشـرـةـ الاـخـبـارـ، 19,20</p> <p>تـعـنـ حـيـاةـ الـمـلـكـ عـبـدـ الـعـزـيزـ، 19,30 بـرـنـامـجـ</p> <p>مـغـنـائـيـةـ سـعـودـيـةـ، 21,00 بـرـنـامـجـ حـوارـ</p> <p>الـاـخـبـارـ، 21,30</p>
---	---	---	--	--

- الشاشة الفضائية
- الشاشة الفضائية
- الشاشة الفضائية

د. أماني العسلي

MBC ۱۰

فـاة MBC

- 7.00 منوـعات غـنـائـيـة
- الـدـبـلـجـ رـوابـطـ الـحـاـلـ
- باـلـهـنـاـ وـالـشـفـاـ، 9.30 اـسـاـ
- اعـادـةـ، 11.00 بـرـنـامـجـ
- 12.00 عـنـاوـينـ الـاخـبـارـ
- اطـفـالـ، 13.00 عـنـاوـينـ
- الـمـسـلـسـلـ الـعـرـبـيـ - اـ
- الـشـرـقـ، 14.00 عـنـاوـينـ
- الـمـسـلـسـلـ الـدـبـلـجـ - سـيـ

[11] مظفر عبدالله امين و «جماعة الأهالي»

حملة المقاطعة لشركة كهرباء بغداد وسعت افق المعارضة وفتحت الطريق لولادة جمعية «الشعبية» السرية
ابراهيم عبد الفتاح عارض ضم حكمت سليمان خوفا من توريط الجماعة في التمردات العشائرية وفي انقلاب

الأهالي» التي أعقبتها، فقد عطلنا خمس مرات خلال سنتي 1933-1934 ولم تصدر سوى مدة مجموعة ستة أشهر في سنتين. وكانت هاتان الجريدةتان لا تكتفيان فقط بمحاجمة الحكومة وسياساتها وممارساتها، بلأخذتا تدعوان الأهلين، لا سيما الشباب، لتنظيم أنفسهم في حركات شعبية ذات برامج واضحة محددة، لكي تعالج علل المجتمع وتعمل على تحسين ظروف المعيشة للسكان، وقد تناولت الثقة لدى الجريدين بشكل يعبر البدء بشرح مبدأ الشعوبية في صفحاتها، وذلك في أواخر عام 1934، وفي عام 1935، وبدعوة القراء إلى دعم المبدأ الجديد، وكان على ما يبدو يجد قبولاً في البلاد. هذا وكان من الملفت أن تنشر جريدة أخرى من جرائد الجماعة، وهي المبدأ، مقالاً في 10/3/1935 انتقدت فيه الحكومة لاستخدامها القوة العسكرية ضد عشائر الفرات الأوسط المتمردة، ونادى المقال الجيش أن يساند الحركات الوطنية الشعبية، إذ أنه كسب احترام الشعب وإعجابه عند قصائه على حركة الآثوريين، وقد حثت جريدة «المبدأ» الجيش على الحفاظ على هذا الاحترام وهذه الثقة بدعم الحركات الشعبية.

وأوائل عام 1933، اضحت تماماً هوية الجماعة كفة سياسية معارضة ذات تأييد شعبي وجاذبية تقربها من الناس، إن ذلك بالإضافة إلى تأسيس جريدة «الأهالي» وبروزها كجريدة يومية سياسية مهمة، قد شجع جماعة «الأهالي» على اتباع أشكال شتى من النشاط السياسي مما ذكرناه آنفاً، وقد كسبت هذه الجماعة بهذه الطريقة ثقة رجال يتطلعون بالاحترام، مثل جعفر أبو التنن، كما أنها اجتذبت إلى صفوفها عدداً من الشباب المثقف الذين أصبحوا مرتبطين بها بشكل أو آخر، وكان هذا يجري في ظل وضع سياسي معين ساد البلاد مع عدم جود حزب سياسي بالمعنى الحقيقي للكلمة.

وهكذا أقررت جماعة «الأهالي» تأليف جمعية على أساس مبدأ الشعوبية، خطوة أولى نحو تشكيل حزب سياسي.

وكان على الجماعة أن تقرر أولاً: هل ينبغي أن يكون الحزب شرعياً، أي مجازاً من قبل الحكومة أم يكون سرياً؟ وتقرر أن يكون سورياً، وذلك لتجنب الاضطهاد من جهة ولأن عدداً من أنصار الجماعة كانوا من موظفي الدولة، وهم ممنوعون قانوناً من ممارسة النشاط السياسي. كان من الضوري كذلك

انضمام حکمت سلیمان

كان أبو التمن قد غدا في الحال مركز الشق في الجمعية، فبدأت لجنتها تجتمع بانتظام في منزله لبحث الوضع السياسي واستعراض نشاط الجمعية والنظر في مشاريع جديدة للمستقبل. وقد جرى طرح مسألة النوع لأعضاء الجمعية وزعمائهم للنقاش مرة أخرى، وكان الجادرجي يحذّر دائماً اقتناع الشخصيات البارزة لانضمام فصار أبو التمن يؤيده في ذلك إذ يجد نفسه محاطاً بشباب أصغر سناً وأقل تجربة منه، وتقرر ضم رجال السياسة المتمرسين ترجيحاً على الشباب المتحمس من أعضاء جمعية مكافحة الأمية ونادي بغداد، وكان هذا القرار بمثابة تفريط آخر يقع على حساب مبدأ الشعبيّة، وكان كذلك وسيلة أخرى يستطيع الجادرجي بواسطتها أن يعزز طموحه للتزمّن الجمعية، وقد عارضه في ذلك عبد الفتاح إبراهيم الذي مالبث نفوذه يتضاءل، ووضعه في أوساط الجمعية يتزعزع من انضمام الجادرجي إليها، وكان هذا التطوّر، بمثابة خطوة أخرى يعيدها عن الدرب بارزةً إلى الجمعية السرية وعدم التركيز فقط على الشباب المثقف. فاقتصر الجادرجي اسم أبو التمن الذي كان يتعاون مع جماعة «الأهالي» أصلاً وكان موضع الإعجاب والاحترام البالغ من قبل أعضاء الجماعة كلهم، وكان للقرار بضم الرجل إلى الجماعة أهمية كبيرة في تاريخها، لأنّه عزّز وضع الجادرجي في أوساط الجماعة، وأضعف وضع عبد الفتاح فيها، إن هذا الأخير كان قد أبدى تحفظاته بشأن ضم بعض الشخصيات السياسية البارزة، لا سيما حكمت سليمان الذي سيكون فعالاً في توريط الجماعة في التمردات العشائرية وفي انقلاب 1936. وفي الأول من تشرين الأول (أكتوبر) 1933، أعلن أبو التمن نيته اعتزال السياسة لخيبة أمله بحزبه «الإخاء» الذي خرج زعيماه ياسين الهاشمي ورشيد عالي على نصوص وثيقة التآخي، وبالحزب الوطني أيضاً رافقه ما طالب به من مقاطعة للانتخابات، ونشرتجريدة «الأهالي» إفتتاحية عنوان «حادث سفاسى، خطير - اعتزال حعرف

يتركون في يهودون مرسى على سفن وبارجة «وكيف يكافرون المصالح الموروثة لرجال السياسة» ولعل هذه الدعوات كانت ترمي إلى جس نض أبو التمن بشأن إمكانية العمل مع جماعة «الأهالي» وإلى تبنيه مؤيديه وغيرهم من الوطنيين الذين خابت آمالهم إلى وجود جماعة ذات اسلوب جديد في السياسة العراقية، وكان الجو السائد في بغداد مشجعا على عودة أبو التمن إلى نشاطه السياسي المعاد، فمنذ وفاة الملك فيصل الأول أصبح النظام السياسي أقل استقرارا، كما أن جميل المدفعي لم يكن إداريا قويا، وقد عملت الفئات السياسية الأخرى على إضعاف وضعه طمعا منها بالحكم.

وقامت جماعة «الأهالي»، وهي مؤلفة الآن من عبد الفتاح إبراهيم ومحمد حديد وعبد القادر وإسماعيل وكامل الجادرجي، بمقاتلة أبو التمن وكتفت له عن وجود جماعة سرية تقوم على مبدأ الشعبية،

للجمعية في أواسط عام 1934، وكان أبو التمن رئيساً لها، وعبد الفتاح ابراهيم سكرييرا، ومحمد حديد محاسباً، وقد وضعت اللجنة قسمها، بؤديه أعضاؤها الجدد إليها وفق فئات معينة، وكان من نصيب الجادرجي وعبد الفتاح وحديد الاتصال بالشباب المثقف، لا سيما من أعضاء جمعية مكافحة الأمية ونادي بغداد، وتلاميذ المعاهد العليا، وموظفي الحكومة من الشباب، وكان من نصيب أبو التمن الاتصال بالأعضاء السابقين للحزب الوطني وغيرهم من الوطنيين، أما حكمت فقد عهدت إليه مسؤولية ضبط الجيش على أن يقوم بتشكيل منظمة في داخل القوات المسلحة. وكان حكمت على صلة وثيقة بالفريق بكر صدقي، إذ انعقدت بينهما صداقة قوية

وقدمت له النقاط الأساسية في هذا المبدأ، اطلع على تلك النقاط جعفر أبو التمن سراً ودرسها فقرة، فقبل مبدئياً تأليف الجمعية على أساس الشعيبة، وقد كان تفهمه في الحقيقة والواقع رقيقاً... فقد أبان قبل الدخول في المناقشة بأنه قبل كل شيء مسلم حقيقى، والدين الإسلامى جاء على أساسديمقراطية واشتراكية، والمبادئ موضوع البحث هي أقرب إلى الاشتراكية منها إلى أي مذهب آخر...، وكل ما فيها لا يخالف القواعد الإسلامية الصحيحة، فقبل مبدأ الشعيبة بكل ترحاب.

ولم يلجاج عبد القادر إسماعيل بهذا الموقف من أبو التمن، فقد كان يعرف الرجل معرفة جيدة، فهو «إنسان ذو عقل مفتوح وصدر رحب» إن هذا التطور

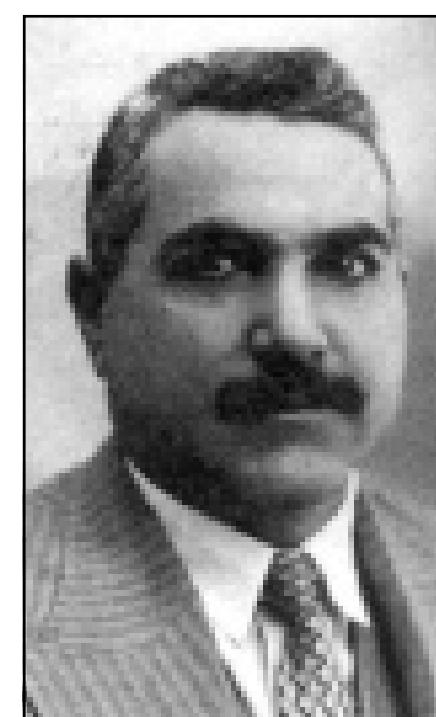
منذ حادثة الأثوريين، وكان من المقرر أن تبقى أسماء ضباط الجيش سراً حتى على أعضاء اللجنة الآخرين، غير أن حكمت أخيراً بضمها بعد أن بكر صدقى قد أقام اتصالاً ببعض أولئك الضباط وبضباط الطيران، ومنهم بهاء الدين نوري وشاكر الوادى ومحمد علي جواد، وفي خلال فترة قصيرة، نجحت الجمعية في أن تضم إلى صفوفها عدداً من أكفاء الشباب، ومنهم محمد صالح الفراز وصادق كمونة وحسن الطالباني وعبد الله سليم (الرئيس السابق لفرع الحزب الوطنى في بعقوبة) ويوسف عز الدين إبراهيم (من أصدقاء الجادرجي وقد أصبح وزيراً لل المعارف في حكومة الانقلاب) وناظم الزهاوى وهاشم جواد، ويقول محمد حديد إن الجمعية كان فيها ما يتراوح بين أربعين إلى خميس عضواً في 1934-1935، وكان هؤلاء يجتمعون بانتظام ويدفعون الرسوم الشهرية ويشاركون في أنشطة الحماعة الأخرى.

سبب تغييرات اتجاه الجماعة وأسلوبها، فأيُّ التمن لم يكن ليضاره أحد من أعضاء الجماعة، وكان بمثابة الأب الروحى لهم أكثر مما هو مجرد عضو في جمعية سرية، ومع أن الجماعة واصلت طريقتها في مناقشة القضايا المهمة بشكل جماعي، إلا أن الكلمة الأخيرة كانت لأبوالتن، فإذا لم يوافق على المسألة المطروحة فإن جماعة «الأهالى» تركتها دون التصويت عليها.

غير أن عبد الفتاح إبراهيم أخذ يشعر بأن شيئاً من الأساس العقائدي للجماعة صار موضع تضحيه لغرض كسب شعبية أوسع وقبول أرجح لدى الآخرين، وكان يرى أن ذلك سلاح ذو حدين، ولكن ما صاحب انضمام أبوالتن من سرور سرعان ما أزال شكوكه مؤقتاً، يقول عبد الفتاح: «كان انضمام أبوالتن إلينا نقطة تحول مهمة في حياة جماعة «الأهالى»، وكان الرجل زعيماً وطنيناً يحظى بالاعجاب بشخصية ذات نفوذ شعبى كبير، وحين

A black and white portrait of a man from the chest up. He is wearing a light-colored turban and a dark, high-collared robe. He has a gentle expression and is looking slightly to his right. The background is dark and indistinct.

عفر ابو التمن



سین الهاشمي



کمٹ سلیمان

اص لهذا النادي يراوده الأمل بنشر مبدأ الشعبيـة
ن خلال الاجتماعات والمحاضرات والمداولـات
بكسب أعضاء جدد لجمعية الشعبـية السـرية.
قامت جماعة «الأهـالي» باستئجار بيت للنـادي في
مواحـي بغداد، وأثنتـه، وعقدـ فيه اجتمـاع عامـ بتاريخ
أذار (مارس) 1934 لانتـخاب جـنة إدارـية، فجـاءت
زـلـفة على النـحو الآتي: عبد الفتـاح إبراهـيم، محمد
دـيدـيـ، يوسفـ الكـيلـانـيـ، عـونـيـ الـخـالـديـ، هـاشـمـ جـوـادـ
الـدـكـتوـرـ صـبـحـ الـوهـبـيـ، الدـكـتوـرـ أـحمدـ عـزـتـ
قيـسيـ، وـانتـخـبتـ اللـجـنةـ عـبدـ الفتـاحـ رـئـيسـاـ،
لكـيلـانـيـ سـكـرـتـيرـاـ، الـخـالـديـ مـحـاسـبـاـ، وـسرـعـانـ ماـ
تـمـىـ إـلـىـ النـادـيـ أـعـضـاءـ آخـرـونـ كـانـ مـنـ أـبـرـزـهـمـ
عـفـرـأـبـوـ التـنـ وـنـاجـيـ الـأـصـيلـ وـيـوسـفـ عـزـ الدـينـ
عـدـدـ مـنـ الـحـامـينـ وـالـعـلـمـيـنـ وـخـرـيجـيـ الجـامـعـاتـ.
وـغـداـ النـادـيـ فـيـ الـحـالـ مـرـكـزاـ لـلـأـفـكارـ الـعـصـرـيةـ
الـتـقـدـمـيـةـ، وـكـانـ تـلـقـيـ فـيـهـ الـمـاحـاضـرـ وـتـعـقـدـ
لـنـدوـاتـ عـنـ مـوـاضـيـعـ شـتـىـ، كـماـ انـعـقـدتـ النـيـةـ عـلـىـ
تحـصـفـوـفـ لـتـعـلـيمـ الـلـغـاتـ الـأـجـنبـيـةـ (ـالـإـنـكـلـيـزـيـةـ
الـفـرـنـسـيـةـ وـالـأـمـلـانـيـةـ وـالـتـرـكـيـةـ)، وـكـانـ حـكـومـةـ
دـفـعـيـ قدـ ضـاقـ صـدـرـهاـ بـفـعـالـيـاتـ جـمـاعـةـ «ـالـأـهـاليـ»ـ،
جـاءـتـ إـلـىـ دـفـعـ بـعـضـ أـعـوـانـهـ لـلاـشـتـرـاكـ فـيـ النـادـيـ،
قـامـ هـؤـلـاءـ بـإـصـرـارـ عـلـىـ إـبـاحـةـ شـرـبـ الـخـمـورـ
مـزاـولـةـ الـقـمـارـ فـيـ النـادـيـ، وـبـذـلـكـ قـلـيـوـهـ إـلـىـ مـرـكـزـ
رـيفـيـهـ وـحـولـوـاـ اـنـتـباـهـ بـعـيـدـاـ عـنـ السـيـاسـةـ، وـقاـولـتـ
جـنةـ الـإـدـارـيـةـ بـرـئـاسـةـ عـبدـ الفتـاحـ إـبرـاهـيمـ هـذـهـ
حـاـواـلـاتـ، ثـمـ طـرـدـ عـدـدـاـ مـنـ الـأـعـضـاءـ غـيرـ المـرـغـوبـ
يـهـمـ، وـاحـتـجـ هـؤـلـاءـ عـلـىـ ذـلـكـ لـدـيـ وزـارـةـ الدـاخـلـيـةـ،
جاـوبـتـ مـعـهـمـ يـاغـلـاقـ النـادـيـ وـمـصـارـدـ مـمـتـلـكـاتـهـ.

في متابعته للاتجاهات السياسية والثقافية التي عبرت عنها صحفة «الاهالي» الناطقة باسم الجماعة السياسية ينافش د. مظفر عبدالله امين الحملة التي قادتها المقاطعة شركة كهرباء بغداد التي رفعت اسعار الكهرباء واثقلت على كاهل الناس. وتحولت الحملة ضد الشركة التي رفضت الاستجابة لمطالب الجماعة السياسية بالتخفيض عن السكان الى حركة احتجاج موجهة ضد الحكومة. وتعتبر الحركة هذه مهمة لانها عملت على توسيع نطاق المعارضة، كما أنها كانت عاملاً مهماً في اقناع حكمت سليمان بالانضمام إلى جمعية الشعوبية السورية. كذلك يتعرض الباحث لنشاطات الصحفة الثقافية وانشائها ناديًا ثقافياً في بغداد اضحي المعبّر عن الافكار التقدمية التي تنادي بها الحركة. كما ينافش هنا الاجراءات التي اتخذتها الجماعة لانشاء جمعية تكون مقدمة لانشاء حزب سياسي.

رباء مقاطعة يعتقدون أن تخفيض السعر الذي كان المفترض
ذلك، من شأنه أن يزيد الطلب على تجارة زراعية 1/1.

وكانت جريدة «الأهالي» قبل بدء الحملة وأثناء
بيتها قد تناولت موقف الحكومة تجاه شركة
كهرباء، فانتقدتها على إصرارها اعتبار أسعار
الكهرباء معقولة، لأنها متساوية لما يستوفى
برلين. وقالت الجريدة إن هذا التصريح
حكومي قد أصاب السكان بالصدمة وواجه
استغراب، وأن على الحكومة في أي نزاع من هذا
بيل أن تكون محايضة في الأقل، لا بل يقتضيها
أجب أن تؤيد مطالب الناس لأن تؤيد مزاعم
كة أجنبية، وسخفت الجريدة استدلال الحكومة
لين، وسألت هل أن الأجور فيها مشابهة للأجور
بغداد، ثم ذكرتها بأن العراق هو بلد النفط وأن
نيا ليس فيها شيء منه، وحذرتها بالاتساح
وزراء أو النواب باشغال مراكز في شركة
كهرباء، لأنهم سيستخدمون نفوذهن لصالحها،
الليل بشكل خاص بأن يقف وزير الاقتصاد رستم
در بوجه الشركة لثنائها عن تمسكها بأسعارها.
وفي الثالث من كانون الأول (ديسمبر)، ظهر
وان رئيس على عرض الصحافة الأولى من جريدة
«الأهالي» يعلن أن مقاطعة شركة الكهرباء ستبدأ
في الخامس من الشهر نفسه، كذلك نشرت الجريدة
من المجلس الأعلى لاتحاد العمال الذي أورد تاريخ
شركة وذكر خيبة المطالب التي جرت خلال الأشهر
سابقة لتخفيض الأسعار، وأشار البيان كذلك إلى
الشركة تستوفي أسعاراً مختلفة في داخل بغداد
نحوها، وأن الأسعار هي أدنى في الأماكن التي يقطنها
لكلين، وقال البيان إن السعر في قاعدة الهندي
نوية هو 14 فلساً للوحدة الإستهلاكية، وهو
مرة فلوس في الشالجية، أما في منطقة السكك،
نية فلوس فقط، ويدفع سكان بغداد الآخرون 28
سا للوحدة الواحدة. في اليوم التالي (4 منه)
نشرت الجريدة مقالاً افتتاحياً بعنوان «اتحاد
الذين لم يروا فرضون استعموا

جعفر ابو التمن أبان قبل الدخول في المناقشة حول مبادئ «الشعبية» بأنه قبل كل شيء مسلم حقيقي والدين الإسلامي جاء على أساس ديمقراطية واشتراكية والمبادئ موضوع البحث هي أقرب إلى الاشتراكية منها إلى أي مذهب آخر ... وكل ما فيها لا يخالف القواعد الإسلامية الصحيحة، فقبل مبدأ الشعبية بكل ترحاب



احد سباقات «ام المعارك» الاولمبية شاركت فيه مارتين اوتي الجامايكية (في الوسط) وديبي فيرغسون من جزر الباهاما (في المقدمة) (اف ب)

آمالها في بلوغ ربع النهائي: تونس تتعشّى

■ سيدني- اف: انعشت تونس امالها في بلوغ الدور ربع النهائي لسابقة كرية اليد في دورة الالعاب الاولمبية في سيدني بتغلبها على استراليا 15-24 (الشوط الاول 15-24) الجمعة، وخسارة سلوفينيا امام اسبانيا 28-31 في الجولة الرابعة قبل الاخيرة من منافسات المجموعة الثانية، وكانت تونس خسرت امام اسبانيا 22-24، وامام فرنسا 17-20، وامام السويد 18-27، وباتت بحاجة الى الفوز على سلوفينيا في الجولة الخامسة الاخيرة الاحد.

وتنطل سلوفينيا 3 نقاط في المركز الرابع مقابل 2 لتونس الخامسة علما بان المنتخبات الاربعة الاولى تتأهل الى ربع النهائي.

وكانت بداية المبارزة مصالحة الاستراليين الذين تقدمو 1-3 ثم 2-3 ثم 6-4 الى ان ادركت تونس التعادل عبر وليد بن عمر 6-6، ثم تقدمت للمرة

شاعر غادة مشاركة تأكيد

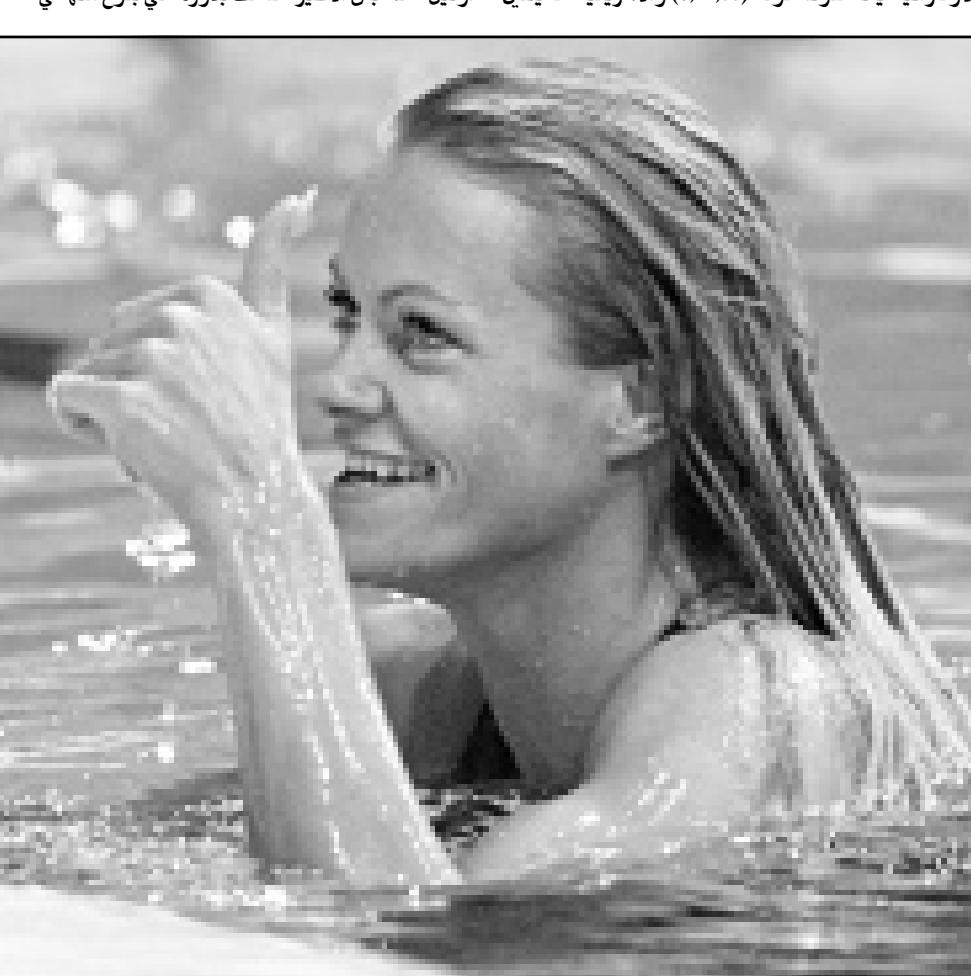
■ سيدني-اف ب: اكد غازى سمركيه رئيس الوفد السوري في دورة الالعاب الاسيوية في سيدني بان العداءة السورية غادة شاع حاملة ذهبية اولمبياد اتلانتا عام 1996 في السباعية وبطلة العالم عام 1995 في غوتورغ ستشتارك في المنافسات التي تنطلق الجمعة.

وقال سمركيه في تصريح لوكالة «فرانس برس»: «اكد لنا الاطباء ان الاصابة ليست خطيرة واعطونا الضوء الاخضر لمشاركة غادة» مشيرا الى ان الاخير ستضع رباطا على كاحلها.

وكانت غادة اصبت خلال التمارين وحام الشك حول مشاركتها علما بانها مرشحة للمنافسة على المراكز الثلاثة الاولى الى جانب الفرنسية اوينس، ياسين، والبطانية ربنت لوبن.

قوى: الجزائريان حماد ورحولي الى نهائى مسابقتى الوثب العالى والثلاثية

■ سيدني - اف ب: بلغ الجزائري عبد الرحمن حماد الجمعة الدور النهائي لمسابقة الوثب العالي بعدها حل سابعا مسجلا 2,27 م في منافسات العاب القوى ضمن دورة الالعاب الاولمبية في سيدني. والرقم الذي سجله حماد هو ذاته المسجل من قبل المتأهلين 13 الى النهائي. وحماد المولود في 27 ايا /مايو 1977 هو بطلا افريقيا للمسابقة، وحامل الرقم القياسي الافريقي للمسابقة 2,34 وسجله في تموز /يوليو الماضي خلال بطولة افريقيا التي اقيمت في الجزائر واحرز لقبها. وحل حماد اول في الالعاب الافريقية عام 1998 وثانيا العام الماضي واعشاوا في بطولة العالم في اشبيلية (اسبانيا). وفشل اللبناني جون كلود رباط في حجز بطاقة الى النهائي بعدما حل في المركز 27 مسجلا 2,15 م. ونجح رباط في اجتياز 2,15 م في محاولته الثانية، لكنه فشل في تخطي 2,20 م في ثلاث محاولات، علما بان رقم القياسي الشخصي هو 2,25 م. وفي مسابقة الوثبة الثلاثية، حجزت الجزائرية بايا رحولي ببطاقتها الى الدور النهائي بحلولها في المركز الثاني عشر الاخير في التصفيات مسجلا 13,98 م. ورحولي المولودة في 27 تموز /يوليو 1979، هي بطلة افريقيا لعام 1998 في دكار وبطلة العالم للشبابات في العام ذاته. والرقم القياسي الشخصي لرحولي هو 14,64 م. وتأهل الجزائري سمير موسوي والمغربي سعيد بيروي لنهائي سباقي 00001 متر عدوا في اولبياد سيدني يوم الجمعة. احتل بيروي المركز الخامس في مجموعة التصفيات الثانية بعد ان سجل 72,54,38 دقيقة وموسوي المركز السادس في مجموعة التصفيات الاولى في 82,80,22 دقيقة وتتصدر مجموعته بطل العالم الاثيوبي هيلا جبرسيلاسي مسجلا 72,05,10 دقيقة. وتأهل ايضا للنهائيات الكيني بول تيرجات صاحب الميدالية الفضية في بطولة العالم باحتلاله المركز الثاني في المجموعة الثانية في 72,44,70 دقيقة والايثيوبى اسيفا ميزجبيو حامل الميدالية البرونزية.



الساحة المطلة على نهر دير حن حائزة الذهبية في، سياق، 50 متراً (أف ب)

جزائري وجزائرية في نهائيات الوثب غرين وبولدون وجونسون يفوزون بسهولة وخروج بايلي واوس

■ سيدني - اف ب: قام العاداؤن موريس غرين واتو بولدون ومايك جونسون بدوره تحمية خلال خوضهم تصفيات سباقي 100 م و 400 م الجمعة في افتتاح منافسات العاب القوى التي تابعها نحو 100 ألف متفرج في الملعب الاولمبي في سيدني، وتميزت بخروج بطلين اولمبيين هما الكندي دونوفان بايلي (100 م) والامريكي تشارلز اوستن (الوثب العالي).

وقطع غرين الذي يأمل باحراز اللقب الذي تخلى خرائط منه سباق 100 م في 10.10 ث من دون ان يبذل جهدا كبيرا في طريقه الى نصف النهائي وقال بعد السباق: «جئت الى هنا لاحراز الذهبية وقد قطعت الخطوات الاولى نحو هذا الهدف».

واضاف «ستكون المنافسة السبت اقوى في نصف النهائي والنهائي واعتقد بان اوبالي طومسون سيكون ابرز منافس لي».

وكان ابرز الخاسرين في هذا المسافة بايلي الذي توج بطلًا في اتلانتا قبل اربع سنوات محطم الرقم القياسي العالمي انداكا ومقداره 9,86 ث.

وقال بايلي (33 عاما): «كنت مريضا في الايام الاربعة الاخيرة، بيد انني لم اكن اريد ان اغيب عن الالعاب الاولمبية اهم حدث رياضي في العالم».

واضاف «بالطبع انا مستاء لكنني ان استسلم».

وكان بايلي غاب عن الملاعب لمدة سنتين تقريرا بعد خصوصه لعملية جراحية في وتر اخيل ولم يشارك بالتايم، فـ ببطولة العالم لألعاب القوى في اشبيلية

جونز توجه اندارا الى منافساتها

■ سيدني- اف ب: وجّهت العدّاءة الأمريكية ماريون جونز انذاراً إلى منافساتها بأنها جادة في تحقيق الانجاز المتمثل باحرازها خمس ذهبيات خلال دورة الالعاب الاولمبية عندما قطعت سباق 100 م في وقت مقداره 10,83 ثانية تاركة العداءات الاخريات يلهثن وراءها في طريقها إلى الدور نصف النهائي.

وفشلت أي من العداءات الاخريات اللواتي شاركن في خمس مجموعات من النزول تحت حاجز الـ 11 ثانية.

ولم تبذل جونز جهداً كبيراً في تحقيق الرقم القياسي العالمي المسجل باسم مواطناتها فلورنس جوينر كيرسي ومقداره 10,49 ثانية في انديانابوليس في 16 تموز (يوليو) عام 1988.

وقالت جونز: «طلب مني مدربتي ان احقق رقمًا جيداً وهذا ما فعلت».

واضافت: «لقد انتظرت طويلاً قبل بدء المنافسات وكان الامر مملاً، بيد اننا دخلنا في صلب الموضوع حالياً».

اما المخضرمة ميريلين اوتي (40 عاماً) فبعد انطلاقتها بطيئة نسبياً تمكن من احتلال المركز الاول في مجموعتها مسجلة 11,08 ثانية.

وقالت اوتي: «اعتقد كثيرون بأنني انتهيت لكنني اثبتت ذلك».

ومن ناحية اخرى بات ارسى هارجي اول فلندي يتوج بطلاً اولبياً في مسابقة رمي الكرة الحديد بفوذه بالذهبية مسجلاً 21,29 م ضمن دوره الالعاب الاولمبية في سيدني الجمعة. وحل ثانياً الامريكي ادم نلسون (21,21) م وثالثاً مواطنه جون غودينينا بطل العالم السابق والذي حل مكان سي جاي هانتر المصاب (21,20) م.

وقال هارجي: «قبل نحو شهرين كنت افكر في نفسي كم سيكون الامر جميلاً عندما اتقدم في السن ان اجلس على كرسي هزار والذهبية في عنقي».

واضاف مازحاً: «من الافضل ان اشتري الكرسي الهزار حالاً».

وتتابع: «الفوز بميدالية الاولمبية هو افضل ما يمكن ان يحصل في الرياضة».

وتوج المكسيكي برناردو سيفغورا بطلاً اولبياً في سباق 20 كلم مشياً لمدة 10 دقائق فقط قبل ان يجرد من ذهبيته لارتفاعه خطأ قبل 400 م من نهاية السباق، ومنحت بالتالي الى البولندي روبرت كورزيينيوفسكي حامل الذهبية الاولمبية في سباق 50 كلم مشياً في اتلانتا قبل اربع سنوات.

وثال المكسيكي نوي هرنانديز الفضية والروسي فلايمير اندريف.

ووجهت العدّاءة الأمريكية ماريون جونز انذاراً إلى منافساتها بأنها جادة في تحقيق الانجاز المتمثل باحرازها خمس ذهبيات خلال دورة الالعاب الاولمبية عندما قطعت سباق 100 م في وقت مقداره 10,83 ثانية تاركة العداءات الاخريات يلهثن وراءها في طريقها إلى الدور نصف النهائي.

وفشلت أي من العداءات الاخريات اللواتي شاركن في خمس مجموعات من النزول تحت حاجز الـ 11 ثانية.

ولم تبذل جونز جهداً كبيراً في تحقيق الرقم القياسي العالمي المسجل باسم مواطناتها فلورنس جوينر كيرسي ومقداره 10,49 ثانية في انديانابوليس في 16 تموز (يوليو) عام 1988.

وقالت جونز: «طلب مني مدربتي ان احقق رقمًا جيداً وهذا ما فعلت».

واضافت: «لقد انتظرت طويلاً قبل بدء المنافسات وكان الامر مملاً، بيد اننا دخلنا في صلب الموضوع حالياً».

**جان الصيني يفوز بذهبية في الاتقال
وسجورا المكسيكي يفوز بذهبية المشي**

■ سيدني- روترز: حصل الصيني جان شوغانغ على الميدالية الذهبية الاولمبية في رفع الاتقال لوزن 77 كيلوغراما الجمعة ونال اليوناني فيكتور ميترو الميدالية الفضية والارمني ارسن مليكيان البرونزية. رفع شوغانغ 160 كيلوغراما في الخطاف و 207,5 كيلوغرام في النطر وكان اجماليه 367,5 كيلوغرام. وسجل ميترو 165 كيلوغراما في الخطاف و 202,5 كيلوغرام في النطر وكان الاجمالي 367,5 كيلوغرام، ورفع مليكيان 167,5 كيلوغرام في الخطاف و 197,5 كيلوغرام في النطر وسجل اجماليه 365 كيلوغراما.

الفرنسي دوييه يفوز بذهبية في الجودو

■ سيدني - اف ب: فاز الفرنسي ديفيد دوييه بالميدالية الذهبية الاولمبية في الجودو للوزن الثقيل (فوق 100 كيلوغرام) في اخر ايام مسابقات الجودو الجمعة.

فاز دوييله في المبارزة النهائية على الياباني شينيشي شينوهارا الذي حصل على الميدالية الفضية.

وكانت الميدالية البرونزية من نصيب الاستوني اندريل بيرتلسون والروسي تاميرلان تمينوف بعد فوز بيرتلسون على رسان شرابوف من روسيا البيضاء وتمينوف على التركي سليم تاتاراو غلو.

و حصلت الصين على الميداليتين الذهبية والفضية في مسابقات تننس الطاولة لزوجي السيدات في اولمبياد سيدني الجمعة في حين نالت كوريا الجنوبية الميدالية البرونزية وذلك في اول مرة تمنح فيها ميداليات الاولمبياد في ذوجي السيدات.

في المبارزة النهائية فازت جولي ونان وانغ على جين سون وينغ يانغ 21/11 و 18/11 . وفي مباراة تحديد المركز الثالث فازت الكوريتان الجنوبيتان مو كيو كيم وجى هي ريو على المجريتين شيلا باتورفي وكريستينا توثر 21/18 و 21/19 و 22/19 و 19/21 و 19/21 .

ناكاو على البرونزية بعد ان سجلت 2,11,05 دقيقة. كانت موكانو الحاصلة على ثلاث ميداليات فضية في بطولة اوروبا في تورز (يوليو) الماضي قد فازت بالميدالية الذهبية الاولمبية في سباحة 100 متر ظهراء يوم الاثنين.

و فاز السويدي لارس فرولاندر بالميدالية الذهبية الاولمبية في سباحة 100 متر فراشة الجمعة مسجلا 52,00 ثانية. وحصل الاسترالي مايكل كليم على الميدالية الفضية في 52,18 ثانية ومواطنه جيوف هوجيل على البرونزية في 52,22 ثانية.

وفاز البولندي روبرت كورزنوفيتسكي الجمعة باول ميدالية ذهبية في العاب القوى في اولمبياد سيدني بعد ان حصل على المركز الاول في سباحة 20 كيلومترا مشي، واعلن فوز البولندي بعد استبعاد المكسيكي برناردو

